Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên (67-74) Cảng Huỳnh Chiêu Đẳng Chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

VNCH hưởng ứng ngày hòa bình thế giới

HƯU CHIẾN TẾT DƯƠNG LỊCH 68 KÉO DÀI THÊM 12 GIỜ

SAIGON (VTX) 30-12.— Bộ Ngoại Giao cho biết, chính phủ VNCH với ý định ủng hộ của các quốc gia hội viên Hội nghị Thượng đỉnh Manila tháng 10 năm 1966 đã quyết định kéo dài cuộc hưu chiến nhân dịp đầu năm dương lịch 12 tiếng đồng hồ nữa tức là cho tới 6 giờ ngày 2-1-1968 tổng cộng là 36 tiếng đồng hồ.

Việc kéo dài cuộc hưu chiến thêm 12 tiếng nữa, theo Bộ Ngoại Giao được thực hiện trong tinh thần lời kêu gọi của Đức Giáo Hoàng Paul VI hôm 15 tháng Chạp, ngày 1 tháng Giêng sắp tới, được coi là « ngày hòa bình » trên khắp thế giới.

Trong biểu tin phổ biến chiều nay, Bộ Ngoại Giáo cho biết, chính phủ VNCH cũng đã kêu gọi các lực lượng CS tôn trọng cuộc hưu chiến nhân dịp đầu năm Dương lịch tới.

Dịp này, vào thời tin của Bộ Ngoại Giao, Chính phủ VNCH cũng đã kêu gọi các lực lượng CS tôn trọng cuộc hưu chiến nhân dịp đầu năm Dương lịch tới.

Trước đây, Chính phủ VNCH đã quyết định cuộc hưu chiến Đầu Năm Dương lịch 1968 kéo dài ngày 1-1-68 trong 24 giờ, từ 18 giờ ngày 31-12-67 đến 18 giờ ngày 1-1-1968.

LƯỢT

BA-TÂY

200 người chết

SALADOR 30-12 (Reuter).— Theo các tin tức chưa thấy xác nhận được ở đây tối qua thì các trận lụt đã khiến cho 200 người thiệt mạng và thiệt hại nhiều Cocoa thuộc phía Nam tiểu bang Bahia ở Ba-Tây.

Tin tức đó phát thanh cho biết 30 ngàn người bị thiệt hại nhà cửa vì sương lụa và nhiều trận lụt do những trận mưa lớn.

Cũng theo tin tức thì thêm vào con cho biết không 20 người chết được xác nhận là Giáng Sinh vừa qua

Diễn đàn Sống

CÓ NÊN TRƯNG TẬP PHỤ-NỮ KHÔNG

● Bài của ĐỖ VĂN KẾ ●

Theo báo chí, trong phiên họp ngày 20-12 vừa qua của HNV, đây biểu Nguyễn Lịch có đưa ra 1 đề luật về «Động viên và trưng tập» trong đó có đặt vấn đề trưng tập phụ nữ độc thân từ 20 đến 26 t. Riêng vấn đề trưng tập phụ nữ đã có 1 vài người đưa ý kiến ra rồi, nhưng đến hôm giờ mới có 1 đầu biểu làm khánh 1 dự luật thế nào vấn đề cần phải được nghiên cứu kỹ lưỡng. Nghĩ như vậy chúng tôi không ngăn tà hàng, xin góp 1 vài ý kiến về vấn đề trên.

Không biết đầu biểu Nguyễn Linh quên miệng thế nào về danh từ trưng tập vì chúng tôi không được xem tuồn bộ dự luật của ông, nhưng theo ông ý, có lẽ danh từ trưng tập ở đây cũng chỉ bao hàm ý nghĩa động viên nữ công dân trong nghĩa vụ quân sự. Nếu quả thế chúng ta hãy thử nói xét đề mục sau đây để có thể đi đến kết luận :

Đặt vấn đề

1) Khả năng của công dân Nam, Nữ.

Muốn biết rõ khả năng của người Nam và Nữ chúng ta phải có tài liệu thống kê, tức nghiệm một số đông người mới có thể đi đến kết luận chính xác được. Ở bàn cảnh hiện tại chúng tôi không có được những tài liệu như trên nên chỉ cần cứ vào sinh hoạt thường ngày để phán đoán thôi. Quan niệm thời xưa vẽ phụ nữ chỉ tăng người đàn bà chỉ nên lo việc nội trợ thì nay vào cuộc thì ta thấy thua... nhiều đã lui vào ở vùng Giao lây chúng ta thấy rằng trong mọi sinh hoạt của xã hội, người Phụ nữ VN đã chứng tỏ thích cảnh cùng nam giới. Trong tiểu hình nhìn vào lãnh vực học đường từ tiểu trung đến đại học chúng ta phải ngạc nhiên vì, thành phần nữ giới cũng xoắn hoặc bằng nam giới, riêng ở đại học có lẽ vì ảnh hưởng chiến tranh số nữ sinh viên đã có thể lấn hơn số nam sinh viên. Chúng ta lại cần có được một nhận xét là trong các kỳ thi số nữ sinh trung tuyển cũng không kém gì số nam điều đó chứng tỏ cho chúng ta thấy rằng khả năng trí tuệ của nữ giới không kém gì nam giới.

Ở trên chúng ta đã đề cập đến khả năng trí tuệ của phụ nữ, sau đây chúng ta thử xét xem khả năng thể chất của nữ giới ra sao. Hiện giờ nếu chúng tôi không lầm thì đã có một số phụ nữ lâu tài xế cho người Mỹ, hoặc nữa một vài hãng thầu người quốc của huấn luyện nữ công nhân VN thành những chuyên viên sử dụng các loại xe nặng như ủi xác, xe ủi, xe cần trục... và người ta nhận thấy khả năng của hạng người này không thua kém gì nam chuyên viên. Trở về đồng quê VN chúng ta nhận thấy lối đồng ruộng đã bỏ hẳn cày, đi bừa hay kéo cày, kéo bừa thay vào bằng máy cày hy ứng không hề gây nên sự trước nam giới. Nhìn vào lãnh vực chiến đấu quân sự, chúng ta bỏ ra ngoài thành tích vô giới trong đội nữ quân đã bắn Trung bỏ Trung mà chỉ để cập đến thành tích tập luyện của thành nữ Cộng hòa và nữ quân nhân gần đây, người ta đã nhận xét được rằng khả năng tác sự của nữ giới cũng chính xác hơn nam giới. Trên đây chúng tôi cũng xin kể một chuyện khá ngoạn mục xảy ra trong trường hình quân đội năm 65 tại Tanh Linh 1 quận trung tỉnh Bình Tuy, trung đoàn 48 Dã binh quân thế vự xem của các binh, mặc dầu đương tả xe xin và đi lại khó khăn cùng lượt lên thả chống. Chính kẻ viết bài này đã mục kích và nghe thấy tiếng cùng không kém gì tố an điều đó chứng tỏ cho chúng ta thấy rằng khả năng trí tuệ của nữ giới không kém gì nam giới.

Ở trên chúng ta đã đề cập đến khả năng trí tuệ của phụ nữ, sau đây chúng ta thử xét xem khả năng thể chất của nữ giới ra sao. Hiện giờ nếu chúng tôi không lầm thì đã có một số phụ nữ lâu tài xế cho người Mỹ, hoặc nữa một vài hãng thầu người quốc của huấn luyện nữ công nhân VN thành những chuyên viên sử dụng các loại xe nặng như ủi xác, xe ủi, xe cần trục... và người ta nhận thấy khả năng của hạng người này không thua kém gì nam chuyên viên. Trở về đồng quê VN chúng ta nhận thấy lối đồng ruộng đã bỏ hẳn cày, đi bừa hay kéo cày, kéo bừa thay vào bằng máy cày hy ứng không hề gây nên sự trước nam giới. Nhìn vào lãnh vực chiến đấu quân sự, chúng ta bỏ ra ngoài thành tích vô giới trong đội nữ quân đã bắn Trung bỏ Trung mà chỉ để cập đến thành tích tập luyện của thành nữ Cộng hòa phòng điện thực tế phong trào này đã thành công. Sau đây chúng ta thử đưa cử một vài chứng tỏ sự hoàn quyền Nam Nữ trong luật pháp cũng như trong sinh hoạt hàng ngày ở xã hội ta hiện thời. Ai được biết rằng ngày xưa mọi công dân kể cả Nam lẫn Nữ đều bình đẳng trước pháp luật. Nếu chúng tôi không lầm, luật gia đình hiện hành ở xã hội ta đã công nhận quyền tương đương của 2 phái nghĩa vụ và quyền điều tài sản, vì thào lợc... Chẳng hạn như sự chồng đã có quyền cấm vợ tài sản riêng, chồng tài sản chung chỉ được sử dụng với quyền định chung... Về phần vợ, tự thân phụ nữ, vợ không 2 bởi phải đồng đẳng chứ không cần cảnh « lẽ ra bỏ sự thông Tang để điều 3 (hàng kêu năng tài thân »... Và luật thơ kể đã công nhận con trai và con gái được hưởng di sản của ông cha như nhau.

Trong sinh hoạt hàng ngày chúng ta đã thấy thành niên, thanh nữ đều tuân trường thành đều được đi bầu công như ông cô, phải chăng đó là sự tôn trọng quyền công dân đồng đều về phía nam và nữ. Trong các nhà sở ta cũng đã thấy nhóm nữ thư, nữ trưởng ban vẫn đang là con thay nữ thị trường. Về phía quân đội cũng có nữ sĩ quan, nữ chủ huy trưởng phân chăng phong trào, đón lấy hành quyền nam nữ đã và đang thành công 1 cách yên lặng. Như vậy ở xã hội ta việc bình quyền nam nữ là 1 sự thành thiết rồi. Tuy nhiên quyền lợi thì đã có bình đẳng nhưng nghĩa vụ thì chưa được bình đẳng. Quả vậy người ta đã thấy lớp thanh niên nay đều lớp thanh niên khác đem xương máu ra bảo vệ tổ quốc nhưng các lớp phụ nữ thì thật sự chưa trực tiếp tham gia các việc bảo vệ xứ sở. Giờ đây có thể nói tổ quốc đang lâm nguy, vậy người phụ nữ có nên tham gia trực tiếp vào việc bảo vệ xứ sở hay không Chiến tranh Việt Nam đã kéo dài quá lâu rồi, nhân dân chán nản, tuy nhiên nếu chúng ta không muốn sống lệ, vô không muốn hy sinh tự tưởng tự do của mình thì chúng ta vẫn phải chuẩn bị chiến tranh như vậy phải không? Đã đến lúc đặt vấn đề động viên sự công dân làm nghĩa vụ quân sự.

3) Lợi ích của việc động viên Phụ nữ.

Trong buổi điều trần của trưởng Vụ Tổng trưởng Quốc phòng về các luật động viên trong phần của thanh niên 18—33 đã phát biểu cái nguyên động lực để ban hành các luật này là việc gia tăng về số xung quân số. Và chính lẽ đó các luật 152/SL ban hành ngày 25-10-67 đã quy định việc động viên thêm hai lớp tuổi 18 và 19, cũng như việc lưu ngũ quân nhân và tái ngũ các quân nhân, các lệnh này đã gây nhiều sôi nổi trong dư luận quốc chúng nhất là gây bất mãn không ít trong đám quốc chúng đối tượng của các luật.

Chỉ nhân lối đã nghĩa là Hyvên sẽ lành đó, nói 1 cách rõng quan ra ca. đâu biết đã bạ ở đưa ra những lo. phế phẩm nay nó sẽ phải «đuổi vai phe bị các ngài phế xấu 1 cách khá rõng rang, bi thảm.

Cho nên, người viết xin mạo muội trình lên qui vị đọc biểu rằng qui vị đu sao cũng đã gây được 1 phần cảm tình của quần chúng xuyên qua thái độ và việc làm khác hẳn của lớp đầu biểu đưa ra cho nhiều QH trước, nhất là qui vị đầu biểu trẻ. Nếu, các trình thầu hàng hai của trước trẻ, sự bỏ rơi trình của quy vị tình thân của quy vị hình như đã làm cho một số trong quy vị (nhà là các chủ nhân của các sự bao nói trên) bị bệnh sự bao quang khá nguy hiểm. Và làm các công việc là quí vị đã là đã mình xao xác trên của 1 thân định viên vẽ lẽ phân chính vị QG anh vai trò của Nguyễn Cao là ngay hiện có 1 nhà lá 1 triệu người yêu đang đợi Nàng chập nhận hôn ước mà chưa được. « Bạn gương » quý hóa của Nàng có nhắc đã bắt cứu đưa cập thu ba liếc đến « đầu bao » để quý vị đến biểu có tình thân trình đều y chỗ đã đấy. Nhưng qui vị nay ra mọi được Nàng coi là « những chàng » tình nhân nhỏ bé » mà thôi. Cho làm chủ nhân được Nàng thì chắc, rất nhiều, rõng lớn sáy.

Vẽ phần người viết xin mạo muội qui vị thiên hạ vẽ đồng bao phế binh là thiếu nhân hoàn thì cương cường sáng sáu tư tưng mà không biết phải trái nên mới thành thực yêu cầuquý vị đương làm cơ việc xét người và việc tư 1961/1967 qua ngày cho quý vị xem, hoặc xét.

2) Cô Phan Thị Kinh của Bác sĩ Đỗ

Việc bác sĩ Đỗ đã lại đi sau cũng phải gây ra nhiều thác mắc, ngờ tình thế nay, vành không khỏi được. Giới am hiểu nghĩ rằng :

« Bác sĩ Đỗ—nói chỉ thị của đình Độc lập—thế sẽ an mà chẳng có tiếp xúc mặt, tiếp xúc với tư cách cá nhân đại diện, dân phương. Cũng có thể ông sẽ không gặp thăng đại diện đối phương để cho báo chí 2 bên biết đến điều này điều nọ. Ngoại giao thiếu gì bí quyết «nhà nghề ?».

Nói cho ngay, có lẽ không 1 ai phải đối cuộc gặp gỡ nếu có. (Trong trường hợp không có gì hết thì chẳng sao cả kia ư...) Vẫn đề là gặp ra làm sao ? Gặp để bàn thương gì.

Và quan bộ nhất là những kết luận của bác sĩ Đỗ về cuộc «gặp gỡ nếu có» ấy mới là điều cần biết.

Người ta cho thắc mắc : Phải chăng cuộc tiếp xúc (có thể có Djiney giữa bác sĩ Đỗ với đối phương, là sang kiểu của Saigon chủ động đưa ra ?

Hay nó là hậu quả của sự đưa hoà vự thành toàn các dị đồng chính kiến giữa Saigon và Hoa thinh Đốn) « thắc mắc » là điều rất đề biểu và hợp lý. Hợp lý như cái nghĩa sau đây :

Cuộc tiếp xúc ấy của người trường Đỗ—phải chăng là thả 1 quả của các hoạt động ngầm gần cuộc tiếp xúc mặt giữa Saigon và Hà nội từ trước đến nay ? Hay nó chỉ là tiếp và thăm tâm mà đầu chợ vỡ giao đầu ?

Tuổi mắc nay là chuyện phải có 1 khi am ba của một sự dị đồng quan điểm giữa Bắc Cung và Đình Độc lập chưa tất vẽ đầu chung V.N. sẽ được biết vẽ cuộc hội kiến Paul VI. Johnson một cách mập mờ vẽ cuộc hội kiến Paul VI—Johnson vẽ nói tại vẽ nội dung thảo luận giữa hai nhà lãnh đạo lớn nhất của thế giới ấy đó.

Xem trang 3

TIỂU NGẠO GIANG - HỒ

KIM - DUNG

GIẤC NGỦ TRONG VƯỜN BỒ ĐỀ

TRẦN-TUẤN-KIỆT

(Tiếp theo)

Bưởi nói nho nhỏ :

— Nhà sư bảo đừng tìm hiểu bọn người-ấy.

— Vì sao ?

— Ngụy hiểm. Còn đận ta nhờ vậy mới vẫy nổi. Nếu thoát rồi lối vị sư giả điên trong kinh sách.

Đức ngẩn nhìn :

— Thật mệt quá. Sao lại quỷ vương?

— Anh nhớ văn nhớ thơ không đoán ra lời cô ấy ý gì hay sao ?

— À, à ! Có lẽ anh hiểu.

Bưởi ngẩng lên vẽ Đức, nói :

— Anh đoán coi ?

— Chúng ta nên nhìn bọ người kia. Chuyện nghĩ ngợi ngày mai hãy lo tới.

Bưởi đùa :

— Anh vẫn cho sự ?

Đức ngạc nhiên :

— Em, hết rồi à !

Bưởi tinh bơn, đáp :

— Ừ !

— Thật lẹ. Chỉ qua lời nhà sư thay đổi cả cảm tưởng em ?

— Anh bảo sao ?

Đức nói :

— Ngoài kia, họ đang quay trâu. À, coi kia, họ quý cả xuống, họ ngồi một lớn ngay cây cao với kia để làm gì, à... họ lấy ngọn cây hay sao ? Không, họ lấy vì sao nào đó chớ ? Bưởi ơi là quá.

Bưởi bới bà :

— Ngày qua phải không ?

— Ngày ? Em quả là trẻ con, vừa run do vừa cười đó. Ngày gì ?

— Vẽ đây thế mà biết được nhiều điều hay ?

Đức nói :

— Ngày lầm cho chẳng chơi đâu.

— Em thấy thích thích.

— À, có im lặng hay không ?

— Có chứ hay kỳ quặc như thấy phù thủy Âu đệ vậy.

Đức sượt im vự, nói khẽ :

— Cô lẽ họ đang làm phù phép... kia, em lắng nghe.

— Gì đó anh ?

— Em không nghe họ đọc ì à đó sao ?

— Đọc kinh !

— Đức cầu nghĩa !

— Theo anh đó là những lời sấm truyền.

— Sao anh biết.

Đức trả lời :

— Anh cố nghe một lần, giọng nây rất !

— À, em cũng có nghe ứng mà !

Đức hỏi :

— Cô nhớ không ?

Bưởi lắc đầu :

— Chịu thôi, anh ?

— Im nghe đi !

Bên ngoài, trăng đã lên cao. Sáng trong ngôi vườn bồ đề, lộng cả hình bóng nhóm người chập chùm ngồi rủ tóc nên nếu gạch, nhìn họ ở a bằng trăng chuỗi ám thanh kỳ dị.

Bỗng nhiên Bưởi vẽ vai Đức nói khi lớn, khiến Đức giật nảy mình đưa tay bịt miệng nàng lại, hỏi :

— Gì đó em, đừng nói lớn lắm !

— À, em quên đó. Em muốn nói với anh là em đã nghe lời đọc kinh sấm nay ở đâu rồi.

— Ở đâu em.

Nghe Đức hỏi, Bưởi cho ra vẻ kín đáo, nói :

— Nhất định là không sai.

— Ở đâu, anh chỉ nhỏ mang nặng tai.

Bưởi ghẹo chọc :

— Em để anh đó.

— Thôi mà, việc như vậy cần để với đâu.

— Anh làm em sợ lắm.

— Thôi đi cô, cô vừa run như cầy sấy kia mà !

Bưởi nói nhỏ :

— Anh, cũng teo lưỡi... chớ đừng nói tôi.

Đức lặp nghiêm :

— Em, đừng đùa giỡn nữa, hãy lắm nghe, Nào cô nghe đi-đâu ?

Bưởi gật gù đầu, tóc xõ cái tung ra cho nên mặt nàng thêm lộng lẫy khiến Đức sao xao lòng, bỗi đến cho qua ý tưởng bắc đầu :

— Nào, cô nghe nơi nào. Nói thế?

Bưởi ghẹo đã :

— Nhất định là đánh cá !

— Ừ ! thì cá ! Đức đành vong thuận.

— Bao nhiêu ?

(Còn nữa)

thời cuộc dưới mắt Sống

Trần Tử

Nổi oan Thị Kính mà Ng. trưởng Đỗ phải chịu và dư luận dân chúng về cái ỦY BAN XẾT NGƯỜI VÀ VIỆC TỪ 1963-1967

1) Vẽ cái Ủy Ban của Hạ Viện xét Người và Việc từ 1963 đến 1967

Trong phạm vi ngành lập pháp người am hiểu rất suy cái quyền nghị của Hạ viện lập cái Ủy Ban có nhiệm vụ xét lại Người và Việc từ 1-1-63 đến nay. Người viết không hiểu cái Ủy ban này sẽ mang danh là hiệu gì và tư cách pháp lý của nó ra sao... nhưng bắn thấy có bổn phận phải nói lên những điều sau :

1) Cái công việc xét lại Người và Việc từ 1963 đến nay là 1 công việc bết sức là quan trọng. Công việc này nhằm mục đích thẩm quyền tính thân và trí thức, người thẩm quyền đạo đức luân lý và cách mạng của đã có mục cá nhân, nhóm nhóm và chính trị giáo chánh trị, đoàn chính quyền trong giai đoạn lịch sử nay. Đi chính vì Ng. bà Lương khả kính của cái quan niệm «chính quyền do Hồn bầu mà đã lập đề làm gì ?» khả kính có đầy đủ quyền hạn để phát biểu đầu biểu Nguyễn trọng Nho về mặt phương diện, nhân danh cá nhân cụ và chủ nhân danh Cụ mà thôi. Và với anh Nguyễn trọng Nho cũng thế —nice versa !

Hơn thế nữa, ly do tranh đấu chánh trị, chúng có phép một tập đoàn chánh trị này cùng kích một tập đoàn kia vào thành phần phá hoại dân nước. Sự phê phán tập đoàn X do tập đoàn Y chủ trương và ngược lại sẽ được đưa ra cho nhân dân phán quyết bằng thái độ cầu tín phiếu. Người đau, tay theo trình độ trí thức gốc tích chánh trị, quyền lợi vẽ sẽ đồng ý phe tập đoàn X hoặc Y và tập đoàn nào chiếm được ưu đồng tính của đa số một đa số được hưởng đầu bầu một phần số trí thức ưu tú và 1 số chủ nhân của lãng nói chánh nghĩa. Các cố gắng sẽ được tiếp hành cùng như đã được thực hiện từ bao giờ theo những lớp người trong lịch sử.

Nhưng một số đầu biểu, nhân danh một quyền uy chánh trị của Quốc gia, đề làm cái công việc xét vẽ đề khước cho sự phê phán của mình một hiệu lực tinh thần và chánh trị là một điều phi lý quá sức tưởng tượng. Công việc xét thuộc thẩm quyền lịch sử và lẽ người sắp phán thừa hưởng cái gia tài và những uy nhân mà nó đã chứng tỏ đề lại.

Và lại, một công việc như vậy chỉ có thể là một việc làm có tính chất văn hóa và trí thức. Sự phê phán chỉ đúng đắn và chính xác khi thời gian đã qua, mọi việc đã lắng đọng lại, xét vẽ người tác.

Nếu Hạ Viện ngày nay làm cái việc phê phán Người và Việc từ 1963 đến nay, thì người viết đam cam đoan rằng xử sở vẽ quý vị, vẽ phải rất qua 1 giai đoạn lắng xét lắm nặng hơn thời ông Khánh, hồi xưng đường trước đây. Những tập đoàn nhân danh, những lực lượng chánh trị khác đều bị phải nhảy vào trường loạn đề của 1 đất chính nghĩa.

Chỉ nhân lối đã nghĩa là Hyvên sẽ lành đó, nói 1 cách rõng quan ra ca. đâu biết đã bạ ở đưa ra những lo. phế phẩm nay nó sẽ phải «đuổi vai phe bị các ngài phế xấu 1 cách khá rõng rang, bi thảm.

Cho nên, người viết xin mạo muội trình lên qui vị đọc biểu rằng qui vị đu sao cũng đã gây được 1 phần cảm tình của quần chúng xuyên qua thái độ và việc làm khác hẳn của lớp đầu biểu đưa ra cho nhiều QH trước, nhất là qui vị đầu biểu trẻ. Nếu, các trình thầu hàng hai của trước trẻ, sự bỏ rơi trình của quy vị tình thân của quy vị hình như đã làm cho một số trong quy vị (nhà là các chủ nhân của các sự bao nói trên) bị bệnh sự bao quang khá nguy hiểm. Và làm các công việc là quí vị đã là đã mình xao xác trên của 1 thân định viên vẽ lẽ phân chính vị QG anh vai trò của Nguyễn Cao là ngay hiện có 1 nhà lá 1 triệu người yêu đang đợi Nàng chập nhận hôn ước mà chưa được. « Bạn gương » quý hóa của Nàng có nhắc đã bắt cứu đưa cập thu ba liếc đến « đầu bao » để quý vị đến biểu có tình thân trình đều y chỗ đã đấy. Nhưng qui vị nay ra mọi được Nàng coi là « những chàng » tình nhân nhỏ bé » mà thôi. Cho làm chủ nhân được Nàng thì chắc, rất nhiều, rõng lớn sáy.

Vẽ phần người viết xin mạo muội qui vị thiên hạ vẽ đồng bao phế binh là thiếu nhân hoàn thì cương cường sáng sáu tư tưng mà không biết phải trái nên mới thành thực yêu cầuquý vị đương làm cơ việc xét người và việc từ 1963/1967 qua ngày cho quý vị xem, hoặc xét.

2) Cô Phan Thị Kinh của Bác sĩ Đỗ

Việc bác sĩ Đỗ đã lại đi sau cũng phải gây ra nhiều thác mắc, ngờ tình thế nay, vành không khỏi được. Giới am hiểu nghĩ rằng :

« Bác sĩ Đỗ—nói chỉ thị của đình Độc lập—thế sẽ an mà chẳng có tiếp xúc mặt, tiếp xúc với tư cách cá nhân đại diện, dân phương. Cũng có thể ông sẽ không gặp thăng đại diện đối phương để cho báo chí 2 bên biết đến điều này điều nọ. Ngoại giao thiếu gì bí quyết «nhà nghề ?».

Nói cho ngay, có lẽ không 1 ai phải đối cuộc gặp gỡ nếu có. (Trong trường hợp không có gì hết thì chẳng sao cả kia ư...) Vẫn đề là gặp ra làm sao ? Gặp để bàn thương gì.

Và quan bộ nhất là những kết luận của bác sĩ Đỗ về cuộc «gặp gỡ nếu có» ấy mới là điều cần biết.

Người ta cho thắc mắc : Phải chăng cuộc tiếp xúc (có thể có Djiney giữa bác sĩ Đỗ với đối phương, là sang kiểu của Saigon chủ động đưa ra ?

Hay nó là hậu quả của sự đưa hoà vự thành toàn các dị đồng chính kiến giữa Saigon và Hoa thinh Đốn) « thắc mắc » là điều rất đề biểu và hợp lý. Hợp lý như cái nghĩa sau đây :

Cuộc tiếp xúc ấy của người trường Đỗ—phải chăng là thả 1 quả của các hoạt động ngầm gần cuộc tiếp xúc mặt giữa Saigon và Hà nội từ trước đến nay ? Hay nó chỉ là tiếp và thăm tâm mà đầu chợ vỡ giao đầu ?

Tuổi mắc nay là chuyện phải có 1 khi am ba của một sự dị đồng quan điểm giữa Bắc Cung và Đình Độc lập chưa tất vẽ đầu chung V.N. sẽ được biết vẽ cuộc hội kiến Paul VI. Johnson một cách mập mờ vẽ cuộc hội kiến Paul VI—Johnson vẽ nói tại vẽ nội dung thảo luận giữa hai nhà lãnh đạo lớn nhất của thế giới ấy đó.

kinh nghiệm sống

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐỂ HỜN NHỨT

MINH ĐẠO sưu tầm

Cuộc đời HOÀNG-VĂN-THÁI

(Tiếp theo)

Bảo Đại bảo Mông Điệp về nước. Ngày 26-9-1947, Bảo Đại lên đường sang Âu Châu thì ngày 29-9-1947 Bác Sĩ Lê văn Hoạch, Thủ Tướng Nam Kỳ Quốc xin từ chức và Hội Đồng Nam Kỳ bầu Thiếu tướng Nguyễn văn Xuân lên làm Thủ tướng, ông Trần văn Hữu vẫn làm Thủ Hiến Nam Kỳ.

Báo chí Pháp cũng viết bài ủng hộ giải Pháp Bảo Đại. Tờ Le Monde là 1 tờ báo bán chính thức của Bộ Ngoại Giao Pháp có đăng bài của André Blanchet trên tờ báo Paris ngày 18-11-47 thì ngày 6-12-1947, Cựu Hoàng Bảo Đại hội kiến với Cao Ủy Pháp ở Đông Dương là ông Bollaert trong 2 ngày liền tại Vịnh Hạ Long để bàn về vấn đề trao trả lại những quyền hành cho Bảo Đại.

Ngày 10-12-1947, Hội Nghị Liên Hiệp Pháp nhóm họp lần đầu chấp nhận có VN, Cao miên Lào có 45 Nghị Sĩ do các vị Quốc Trưởng đề cử.

Ngày 12-2-1947, Cao Ủy Pháp ở Đông Dương, ông Bollaert về Pháp trường trình lên Chánh Phủ Pháp và kết quả cuộc hội đàm 2 ngày tại Vịnh Hạ Long với Cựu Hoàng Bảo Đại.

Sau ngày hội đàm với Bollaert Cựu Hoàng Bảo Đại về thăng Hồng Kông thì ngày 19-12-47 Thủ tướng Nam Kỳ, Nguyễn văn Xuân sang Hồng Kông yết kiến Cựu Hoàng Bảo Đại Tướng Xuân phản trần với Cựu Hoàng là ông không hề phản đối việc thống nhứt Trung, Nam, Bắc.

Gặp Trung tướng Nguyễn văn Xuân xong, Bảo Đại chiêu đã lên đường sang Ba Lê, tại Ba Lê, Bảo Đại gặp Đại sứ Massigli trước khi vào hội kiến với Tổng Thống và Thủ tướng Pháp.

Báo chí cũng như chính giới Pháp rất ngạc nhiên không hiểu vì sao Quốc Trưởng Bảo Đại lại gặp Đại sứ Mỹ Massigli trước khi gặp những nhà lãnh đạo nước Pháp ? Phải chăng giải pháp Bảo Đại chính là Mỹ giật giây.

Bảo Đại ở Ba Lê dự Tết Dương Lịch với các nhân vật lãnh đạo Pháp. Sau đó, Bảo Đại lên một trại cây ở miền Bắc nước Pháp ở với Nam Phương Hoàng Hậu và các vị Hoàng Tử và Công Chúa cho đến ngày 6-1-48, Bảo Đại mới về Ba Lê để ngày hôm sau hội kiến với Bollaert, Cao Ủy Pháp tại Đông Dương. Cuộc hội kiến giữa Quốc Trưởng Bảo Đại và Bollaert kéo dài cho đến 12-1-48 nhưng vẫn chưa kết thúc còn hẹn gặp lại tại Vịnh Hạ Long.

Khi Bảo Đại sang Ba Lê, có 1 số Việt Kiều thân Cộng Sản hoặc do CS tuyên truyền về Kháng Chiến đã tổ chức biểu tình rầm đão Bảo Đại. Cảnh sát Pháp được tin này vội bố trí bắt 1 số lớn Việt Kiều ở Ba Lê, Marseille, Lyon và Vichy.

Ngày 13-1-1948, Bộ Nội Vụ Pháp ký nghị định thiết lập một trại an trí những Việt Kiều phá rối cuộc tị an ở Pháp.

Trần Ngọc Danh, Trưởng phái đoàn Cộng Sản Việt tại Ba Lê viết thư phân đối với Chánh Phủ Pháp và dọa sẽ huy động Việt Kiều ở Pháp biểu tình chống lại Nghị Định của Bộ Nội Vụ Pháp, thiết lập trại An Trí Việt Kiều ở Pháp. (Còn nữa)

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

COTRACYN

SỰ CÔNG HIỆU MẠNH LIỆT CỦA

2 TRỤ-SINH (TETRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)

3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)

SINH-TỐ B12

Trị bịnh:

CON NÍT • BAN NỔNG_BAN CUA

• THƯƠNG-HÀN

• CẢM HO_SỤNG PHỔI

NGƯỜI LỚN • NHIỄM VI-TRÙNG:

• GHẺ LỞ LOÉT_VẾT ĐAU SỰNG TẤY, LÀM MỦ

ĐÀN BÀ:

SỰNG ÂM-ĐẠO _ SỰNG DẠ CON _ RA KHÍ HƯ

BỊNH ĐÀN ÔNG...

COTRACYN HADZER

COTRACYN HADZER

COTRACYN HADZER

COTRACYN HADZER

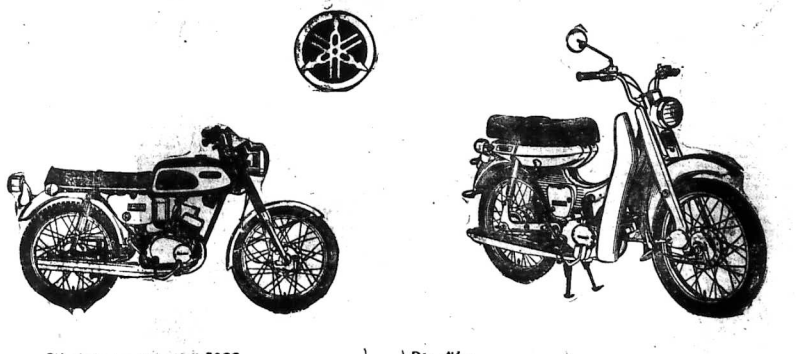
Viên ngọt dễ uống

ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM

KN 56-1173 • BYT • QCDP

MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

XE YAMAHA Tốt nhứt kiểu 1968



Giá các loại xe Phân khối 50CC

Kiểu YF5 (Đàn ông)	Giá phòng định	VNđ	34.600,—
Kiểu YF5-Sports (Đàn ông)	— in —	VNđ	37.000,—
Kiểu MF3D (Đàn bà)	— in —	VNđ	30.500,—
Kiểu MF3E (Đàn bà) démareur	— in —	VNđ	33.500,—

Kỷ lục Quốc tế

Được giải nhứt đua xe Quốc Tế vào ngày 2-7-67 tại nước Bỉ

Được 2 giải nhứt và hai vào ngày 16-7-67 đua tại Đức Quốc

Đặc điểm

1) Cấu tạo tự động sài xăng nhớt 2) Không bị ngợp xăng.

3) Mở máy dễ dàng 4) Máy bền chắc bảo đảm tốt nhứt.

5) Thắng trước không bị ảnh hưởng nước mưa.

6) Trang bị mở máy chạy dễ dàng (kiểu đàn bà).

7) Ống nhún bánh trước rất êm.

8) Có kỹ sư Nhựt thường xuyên phục vụ cho Quý vị.

Hoan nghinh các nhà nhập cảng láy Hóa đơn chiếu lệ

Nhà Đại lý tại Việt Nam Công Ty : Khánh Hòa S.A. 371, Đại lộ Hồng Bàng Cholon

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Tòa soạn và Trị sự 106 Gialong — Saigon
Ngân Phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TÍN

NĂM ĐINH MÙI — 1967
Tháng 12 (Đủ) | Th. 1
Kiết: Nhâm Tý
Tiết: Đông Chí
1
Ngày: Mậu Thìn | THỨ HAI
HÀNH: Mộc — TRỰC: Định — SAO: Khuê
Ngày: Thánh tâm, Thiên nhậc, Ngũ khí, Phục đoạn, Thượng cung.
Nên: Công tế, nhập học đi xa, nhậm bạn.
Cữ: Khai ngũ lập viêm.
Giờ tốt: Tỵ, Thân, Dậu. Hợp tuổi: Bính Tý, Ất Hợi.
Khắc tuổi: Nhâm Tuất, Bính Tuất.

TỔNG NHA CẢNH SÁT Q.G. KÊU GỌI công nhân định công làm việc trở lại

SAIGON 31-12 — Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia vừa cho phổ biến một cáo trạng phân ưu Trung thành với lập trường « Cảnh sát quốc gia hoàn hảo phục vụ những quyền lợi chính đáng của đồng bào» Cảnh sát quốc gia không thể giữ thế bàng quan trước những quyền lợi chính đáng của đồng bào, Cảnh sát quốc gia không thể giữ thế bàng quan trước những tranh chấp trong nội bộ quốc gia, Cảnh sát quốc gia không thể giữ thế bàng quan trước những tranh chấp giữa chủ nhân và thợ thuyền

anh em chương còm

Tranh TIẾN LUYỆN

NHỮNG GIỌT MÁU RƠI TRÊN MẢNH ĐẤT VÀNG

(Tiếp theo)

— Thế cho với bọn Mỹ mà em phải tiếp bọ cụ biết các em xài thuốc không? Vì bọ có ý nghĩ thế đó.

— Tụi đó hả. Thật ra thì tụi nó không nói gì vô vụ đó, nhưng các sau này em nghe mấy con bạn giỏi tiếng Mỹ nói lại thì cô [illegible] tiếng Mỹ nói cho bọn tôi biết là nó thuốc gây thai nhi [illegible].

— Như vậy bọn kia em phải xài thuốc mới đúng?

Nàng lắc đầu:

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

1 KÝ SỰ VIẾT NGAY BÊN HỌNG SÚNG ĐẠI BÁC :

TỪNG GIỜ PHÚT KHIẾT LET TRONG KHÓI LỬA DAKTO

■ CUỘC TIẾN QUÂN NGHẸT THỞ CỦA ĐOÀN PHÁO THỦ QUA «KHÚT LỘ TỬ THẦN». NƠI ĐẠI TÁ LAI VĂN CHU GỤC NGÃ...

bởi của Trung Uý Pháo Binh NG. VĂN NHÂN

(TIEP THEO)

—Sir, the helicopter is coming here with the recoil T Ang T'ongel Gilberto» bảo cáo như vậy. Tôi đập bừa không mở miệng :

— Put it at the air field, t dont need it now Nó đi ngay ngài thêm 2. 3 cây còn trê chạy thêu qua sân bay đóa chiếc tượng thang đã g mang khiêu lịu bộ dan hầu đến để thay cho 2 khẩu bị cháy đầu.

Cánh quạt trực thăng quạt tung lều vải, bay các giấy vụn trên sa bão lửa bụi vào lỗ mũi lấp cả lên mặt. Tôi ngồi dậy nắt bơi. Lại tối rồi, ánh trăng lỗ lo đang sau đỉnh NGOK-LONG trên tựa và trong ráng chớc chiếc gương thần, vài đợt mây trắng nhẹ như bông gòn lững lờ đỉnh tô cảnh sắc. Nhà thân trời xanh, mây trắng, trăng và g vắng vặc. Tôi ngồi dậy một mũi trăng thanh bình nhìn ở xa đây làm cỏ tổng hồ lo xen tiếng chảy giả gạo.

Thằng Ngọ bưng cơm lại, lui cui thắp đèy, tôi bảo dương thắp trôi cỏ trang cây tụi nó vra phá o kích lắm. Đêm qua không có gì, đêm nay giám lắm. Đồng rất đôi người văn bao chiến đã giấp tắt, được gió mưa mau phụt chay lại. Tuiiết lém !

— Khẩu I cho giấp tắt đồng lửa đi. Nhai bùng cơm rồi rạo những cái tôi khẩu thắng Ngọ :

— Sao cơm cát không vậy Ngọ ?

— Dạ hồi chiều đạ g nắc trực thăng đó cỏi đã cát vô đó Trungsir. Tôi cỏ nhách nếp sơ ri tan thường cứu khỏi hai cái. Mặt mdiquá rồi. Tao mệt mỏi, máy mệt mỏi chúng nó mệt mỏi. Đồng khói bắt nữa Ăn cơm đi bạt cơm Mặt vàng khô mộo với cát. VN bây giờ ăn cơm gạo Mỹ không Bốn chưa. Tôi bỏ g dương nhà đến mấy loại gạo Nang cho Nông quốc gạo Nâng hoi, gạo lúa chưa» của miền Nam Chu n tranh giat g lăng hoa nếu miền Nam hết mấy thứ gạo đó.

Cô Ba Ngọ ăn tranh chiến trường cho nhanh chóng đi, chấm dứt chiến tranh cho đỡ cây cấy lem ăn. Cho người VN thói ăn gạo Mỹ.

Hồi tháng 37 và 38 lần lượt gặt những điểm đóng quân, tác xạ ngăn phòng và những mốn ăn đến cuối tháng 36 vẫn chưa lên nổi g.

37 cho biết kết quả sơ khởi 187 tiêu VC bỏ xác tại trận. Lần tên không kaao thấy, lầm tên chạy như cao bao quay.

Vô khi địch thu gồm có một súng cối 60ly, 2 đại liên phòng không 01 thượng liên, độ 20 súng cộng đồng cùng cá nhân đến không xuất. Tôi rồi. Còn lo phòng thủ. Niềm vui lớn nhất vào lúng mọi người sướt km cái lạnh đêm về đa g chui vào cơ thể.

Trăng đêm nay lên hơi muộn mãn đêm buổi giờ hai trăm, tôi thoáng sa nước nghe điệu nhạc côi trung rên rỉ ru nhân loại vào giấc ngủ êm đềm không mộng mị.

— 37 gọi thăm quyền. Kinh thành có Đại binh mũ đỏ muốn gặp. Tôi nhận com-iner từ tay lại sĩ Minh :

— Kinh thành tôi nghe Đại binh có gì cho.

— Đây là Đại bàng của mũ đỏ... Im lặng 1 vài giây Trung tá Nam giọng cảm động tiếp... Chúng tôi vớn thanh toán xong mục tiêu nhờ sự yểm trợ của các anh em kết quả khả quan như anh đã được báo cáo, tôi muốn đại diện cho tất cả anh em mũ đỏ nơi đây gửi lời thành thật cảm ơn các anh em pháo binh đã yểm trợ tiết tiêu hiệu cho chúng tôi 2 ngày 2 đêm qua. Dù sao trong nhỏ g lúc hồi tối xi-viên tiếp gay go không tránh khỏi có những điều khô g đẹp với nhau mong các anh em thông cảm bỏ qua ? Chúng ta đến uống lon cho nỗ lực đạt kết quả hôm nay. Một lần nữa tôi thành thật cảm ơn các anh em.

Tôi cảm động thật sự trước lời lẽ ân tình của bậc đàn anh. Tôi vội đáp :

— Kính Đại bàng, chúng tôi sẽ chuyển lời đến anh em pháo binh đã vô cùng mừng chiến thắng của mũ đỏ. Chúng tôi nguyện sẽ sang sau lưng anh em mũ đỏ và sẽ cố gắng hơn nữa để xứng đáng với sự tin tấy đó. Những việc nhỏ nhặt ngày y muốn đó chỉ một lời nói của Đại bàng anh em chúng tôi đã hả dạ rồi.

— Thôi cám ơn anh, chào anh.

— Kính chào đại bàng.

Tôi thở dài nhẹ nhẹ nhàm, lòng lâng lâng vui vui. Các khuôn mặt quanh thro đều cầu chuyện đều gắn thêm một nụ cười. Cuộc chiến còn dài, chúng tôi đã đi một đoạn đường đầy gai gốc những viễn ảnh ngày mai tươi sáng. Tình đoàn kết còn tính hơyết để chi binh bất diệt thì Cộng sản không cần bao ba đã vương trên đất nước này nữa.

Ghi lại Dakto ngày 20-11-1967

Đọc và cổ động

Sống

TÌM HIỂU TẠI SAO VUA XỨ CÁO-MIÊN — SIHANOUK CỨ HÃM HỞ ĐỐI :

PHÚ QUỐC : 1 ĐẢI LOAN CỦA VIỆT-NAM 1 ĐẢO GIÀU NHẤT NƯỚC

✱ 6 THÁNG LÀM VIỆC — 6 THÁNG AN CHƠI RỖNG

■ HUỲNH KIM QUANG

(TIẾP THEO)

Sau khi lấy hết nước cốt, người ta lại cho thêm nước muối vào để lọc nước mắm nhì hay nước mắm kho thường dùng để nấu nướng hơn là làm nước chấm, nước mắm nhì ít đạm chất và đã nhiều không ngon và không bằng nước mắm cốt.

Nước mắm sẽ được vô chai hay tin để gửi đến các nơi tiêu thụ qua các vựa hay lái buôn. Thường các hàng lớn và nổi tiếng đều có đại lý khắp các tỉnh để bán cho mắm cho hàng, với nhãn hiệu quen thuộc người ta có thể mua nước mắm ngon để dùng tại địa phương. Đôi khi vì muốn dựng chiếu lợi các tay buôn cũng pha lẫn nước mắm ngon với nước mắm ngang nên nhiều người mua tại địa phương không được nước mắm nguyên chất như ở Phú Quốc.

Số sắc cá còn lại cũng là một mối lợi lớn cho hàng, vì đã có các ghe tàu đến mua về làm phân bón.

Tuy nhiên với lãnh xuất kinh tế nghề, nghề nước mắm tại đảo này vẫn cũng được kể là một ngành kỹ nghệ qui mô mà cần có tính cách trong nghệ nhiều hơn. Chúng tôi mong mỏi những nhà sản xuất, trong tương lai sẽ cải thiện thêm cách thức sản xuất bằng cách phát công hóa động cơ hóa tổ chức trang trị lại cơ sở thành những hãng qui mô hơn để tạo thành một kỹ nghệ đặc biệt cho VN. Đành rằng muốn có nước mắm ngon, người ta cũng cần vài kinh nghiệm nhưng cần phải thêm vào tài tổ chức và kinh doanh chúng tôi tin trường các nhà sản xuất sẽ thành công trong ngành sản xuất nước mắm lại đây.

Người nước mắm, Phú quốc còn là nơi sản xuất đủ loại khô như, khô mực, khô cá thiều khô ếch, nhái, ruốc cá muối... Năm 1965, đảo sản xuất 433 365 kilô khô đủ loại, 55 sg ở kỹ cá m đi 136/00 kỷ mắm ruốc, 1200 kl lò nung, công xuất cũng sang Đài gia Ba hàng chụ, tiêu đồng cạ gốc.

Một điều đáng lưu ý là tại Phú quốc người ta không khai thác muối nhiều được vì thời tiết và địa thế nên phải lấy nước biển để cho ở muối đều cho ở Bạc Liêu hay Bạch giá.

Nguồn lợi không kém quan trọng : Tiêu

Hải đảo Phú Quốc còn là nơi trong những nơi sản xuất quan trọng bậc nhất ở VN Hiện có trên 200 vườn tiêu lớn nhỏ, số tích tổng cộng 140 mẫu với 150 ngàn nọc tiêu, mỗi năm thu được lối 300 000kilo, trị giá trên dưới 90 triệu bạc.

Các vườn tiêu nhiều nhất ở phía Bắc của đảo vì nơi đây có nhiều cây cối khá hậu tốt cho việc trồng tiêu. Mỗi gốc tiêu có 3 năm trở đã kể là mỗi năm gần hai trăm ngàn đồng tức là tương đương với lương một công chức hạng A đồng cốt.

Vì tình hình bất an hiện nay số nhà trồng tiêu đã ra làm ăn ở Dương Đông và An Thới giảm sút sản xuất tiêu giảm bớt. Một nhà làm ăn lớn đã trút tất gia tài sản nghiệp, mỗi lối nước mắm vào vườn tiêu của mình nhưng ở liều mạng để chăm sóc vườn tiêu đi nhiều hơn để tạo lợi và đồng thời cho cả VC Cộng Cả bị đây vài năm mặt chiếc tiêu của VC bị bắn chìm gần Phú Quốc và người ta đã thu được một số lớn bạc hàng triệu đồng, người ta đy dono đây là số tiền mà VC đã bài ép các nhà trồng tiêu đóng góp cho bọn.

Ngành trồng tiêu tại Phúquốc hiện cũng là một mối lợi thu hút nhiều người vì đất đai ở đây tốt không kém gì vùng đất đỏ tại thích hợp với việc trồng tiêu, ngoài tiêu ở Phú Quốc cũng cao không kém các vùng Lộc Ninh, Hòa Quân hay Bình Long.

Một nguồn lợi chưa được khai thác : Gỗ

Từ trên cao nhìn xuống người ta có cảm tưởng như Phú Quốc là một rừng cây đồng bạt giữa biển khơi. Với diện tích 45 n ăn mấy tây, rừng chiếm hết 3/4 đất đai toàn đảo. Nương cho đến ngày nay, người ta vẫn bỏ quên chưa khai thác một nguồn lợi quan trọng là lâm sản.

Rừng ở Phú Quốc cũng thuộc vào loại rừng gỗ có rất nhiều cây to và quí [illegible] đóng, ghe tàu [illegible] hàng trăm chiếc, Tại Hòn Mơn rừng chiếm diện tích 1.800 mẫu, ở Dương Đông 4.700 mẫu cả hai đều chưa khai thác [illegible] rừng cây [illegible] 50 mẫu [illegible] rừng này [illegible] gỗ đó.

Có [illegible] cây [illegible] chạy bộ [illegible] Phúquốc, để đóng bàn ghế, ghe tàu tốt chắc. Người ta còn [illegible] loại cây tốt khác nữa [illegible] trái, cây cầm tự, [illegible] cây chai lớn đầu chạy [illegible] cây sến, bằ lăng và nhiều loại trầm. Không đúng 10 1965 một trận bão thổi ngang qua đảo Phú Quốc làm hư hại một số cây cối nhưng không quan trọng so với diện tích cây cối tươi đảo.

Cho đến nay, người ta đã bắt đầu khai thác đến nguồn lợi này. Năm vừa Bộ Canh Nông đã cho đấu thầu một số gỗ không 20 năm thước khối và độ 8,0 0 thước của đủ loại. Một vài nhà khai thác gỗ từ Định Quán, Bình Long cũng đang thăm dò và lập cơ sở tại đảo.

(CÒN NỮA)

RƯỢU BỔ QUINQUINA

Quina'g

Quina'g
có Acide Glutamique
BỔ ÓC
Bồi dưỡng cơ thể
Thiếu máu, Suy nhược
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

HIỆN NAY HẦU HẾT CÁC GIA ĐÌNH VIỆT NAM ĐỀU CÓ MÁY V.T. TỦ LẠNH, MÁY MAY, XE GẮN MÁY...

QUÝ BÀ, QUÝ CÔ CHỈ CÒN THIẾU :

MỘT BẾP GAZ Sharp SHARP

Bật lửa tự động ! Không nổ ! Không khói ! Không hôi !

ĐỦ CỠ, ĐỦ GIÁ CHO MỖI GIA ĐÌNH :

KIỂU KHL 1006 — KIỂU KHL 1008 — KIỂU KHL 1038 — KIỂU KHL 1039

KIỂU KHL 1040

Nhập cảng PHAN-HƯNG Công ty

169 - 171, LÊ - THÁNH - TÔN — SAIGON

Tổng đại lý VĨNH-XUÂN 89, LÊ-ĐẠI-HÀNH CHOLON

(BẢO ĐẢM CUNG CUNG CẤP BÌNH GAZ ĐẦY ĐỦ)

Đại lý bán lẻ :

Số T.Tự	HIỆU TIỆM	ĐỊA CHỈ	Điện Thoại
	SAIGON		SỐ
1	NGUYỄN VĂN THU (ESSO GAS)	14c Tôn thất Thiệp	21.961
2	HÒA HƯNG (SHELL BUTAGAZ)	309tơr Lê văn Duyệt	92.140
3	LINH NAM	31A, Lê Lợi	
4	PARIS	135/118 Nguyễn Huệ	
5	THU BA	159 Kỷ Con	
6	QUANG MINH	61 Phạm ngũ Lão	22,359
7	THÁI HÒA (ESSO GAS)	358 Trương minh Giảng	41.505
8	THÀNH MỸ (SHELL BUTAGAZ)	273 Lê thánh Tôn	
9	THÁI LAI (SHELL BUTAGAZ)	411, Hai Bà Trưng	41.863
10	HẰNG SINCÈRE	19—21 Phạm ngũ Lão	93.036
11	NGỌC THÀNH	34, đường Lê-Lai	
	CHOLON		
12	VĨNH XUÂN (ESSO GAS)	89 Lê đại Hành	35.755
13	VIỆT DƯƠNG CÔNG TY	319 Đồng Khánh	37.954
14	TUYỀN XƯƠNG HẰNG	293 Đồng-Khánh	37.658
15	HẰNG SINCÈRE	156—160 Đồng-Khánh	38.208
16	TÂN HIỆP HƯNG	8 Trang Tử	
	GIA ĐỊNH		
	BÙI VĂN HOÀT (ESSO GAS)	56 Bạch Đằng	91.467
18	TÂN SA LAM	149 Võ đi Nguy (Phú Nhuận)	
19	LÊ MINH SẮC	Station Service ESSO (Ngã tư Nguyễn văn Học và Lê quang Định)	
	ĐÀ LẠT		
20	ĐỨC XƯƠNG LONG	2 đường Minh Mạng	
21	LÊ VĂN PHƯỚC	20 Khu Hòa Bình	
	PHAN RANG		
22	MẠCH-CHÍ-QUANG	1, đường Lê-Lợi	
	VŨNG TÀU		
23	LÝ-THẾ-KỶ	49, đường Trưng-Nhị	
	MỸ THO		
24	VIÊN-THIỆU-SAM	11, đường Châu-văn-Tiếp	
	VĨNH LONG		
25	XUÂN PHÁT LỢI	66 Gia Long	20.66
26	DI-MẬU	17, đường Bạc-Đằng	
	VĨNH BÌNH		
27	TRẦN-TÀI	45, Lý-Thường-Kiệt	
	RẠCH GIÁ		
28	ĐỖ-KHON-MẬU	34, đường Phạm-hồng-Thái	
	CẦN THƠ		
29	LÂM HƯNG XƯƠNG	8/4-8/5 Phan bội Châu	
30	LỢI HƯNG LONG	1 Nguyễn an Ninh	2.117
	CHÂU ĐỐC		
31	HÒA THÀNH	61 Chi Lăng	
32	LỢI PHÁT	21 Phan đình Phùng	
	AN GIANG		
33	NGUYỄN TIẾP	18, Thành Thái	
34	VINH BA (SHELL BUTAGAZ)	5 Phan đình Phùng	153

Sharp HIỆN CÓ ĐẦY ĐỦ PHỤ TÙNG TẠI KHO

(OVP)

✱ ✱ ✱ SONG ◉ VUI ◉ SONG ◉ VUI ◉ SONG ◉ VUI ✱ ✱ ✱

Nhà Hàng khiêu vũ trường

OLYMPIA

123, Lê Lợi — Saigon Đ.T. 25.417

TRÀ - VŨ

(Mỗi ngày từ 15g30)

Để đẹp lại tâm thanh tịnh của Quý khách, nhà hàng Olympia chúng tôi sẽ tiếp đón Quý vị

Xuất Trà Vũ Mỗi Ngày Từ 15g30

tại lầu nhất (1), kể từ ngày 16 tháng 12 năm 1967

— Nơi lớn cùng vệ lịch sự nhất Thủ đô
— Trang trí tuyệt mỹ, tao nhã, hoàn toàn đổi mới.
— Với những vũ nữ tươi trẻ, duyên dáng.
— Với giàn nhạc hoàn toàn đổi mới do ban nhạc nổi danh BRISTBIL đảm nhiệm.
— Nhà hàng cơ nhận yến tiệc và đại tiệc do đầu bếp lâu năm kinh nghiệm.
— CHƯƠNG TRÌNH TRÌNH DIỄN vũ Quốc tế luôn luôn thay đổi mỗi tuần.

BAN GIÁM ĐỐC KÍNH MỜI

KHIÊU VŨ TRƯỜNG

Ritz

RESTAURANT DANCING NIGHT CLUB

203 Đại lộ Trần hưngĐạo SAIGON

Điện Thoại :

Sau khi trang trí lại với khung cảnh thật tuyệt mỹ, Khiêu Vũ Trường RIZT, xin long trọng tiếp tự mở cửa lại đúng vào ngày 14 tháng 12 năm 1967 (Dương Lịch).

— Với không khí hoàn toàn đổi mới.
— Vẫn với giọng ca độc đáo của nữ ca sĩ THANH THÚY
— Với giàn nhạc nổi danh nhất Thủ Đô do nhạc Trưởng HUỲNH HẢO đảm nhiệm.
— Với những bông hoa mới lạ thật duyên dáng, vui trẻ và hấp nhiên.
— Với những đoàn vũ Quốc Tế hoàn toàn xuất sắc nhất.

THANH THÚY và ban Giám Đốc Kính Mời

HOA ĐÀ CỔ TRUYỀN
Linh mạnh Mau Lẹ
Chữa các chứng Bịnh
MÀU-ĐỘC, PHONG-ĐỘC
THẤP-ĐỘC Nước Đái Đường
Thiên Trụy, Ho Suyễn, Ho Ra Máu
Bịnh Thận, DI MỘNG HƯỚT TINH
PHỔI, TIM, BAO TỬ, GAN RUỘT
Trẻ Nhỏ, CON MẮT, LỖ TAI, LỖ MŨI
Đã cuốn lạng
Tham dụng phương pháp Cũ và Mới
KHIẾN BỊNH MAU LÀNH
NHẬN ĐƯỢC VUI-VẺ
Phòng Khám bịnh của Đông sĩ
TRƯỜNG CHẤN GIANG
13, Đường BẠCH LÂN Chợ lớn
Gần Vô Thắng chợ HÒA HƯNG

NHÀ HÀNG CA NHẠC

QUỐC TẾ

(Restaurant International)

91 Công Lý
2D Nguyễn Trung Trực SAIGON
góc đường Công Lý và Nguyễn Trung Trực ĐT : 20.994

- Máy lạnh tối tân
- Giàn nhạc danh tiếng nhất Thủ đô
- Ca sĩ thượng thặng
- Khung cảnh thơ mộng, lý tưởng cho các cuộc tiếp tân, tiệc cưới, họp bạn v.v...
- Đầy đủ các mónăn Âu Á

Nhà Hàng TÂY TÀU VIỆT

CA VŨ NHẠC

VICTORIA

Số 417 VS đi Nguy Phú nhuận

Khung cảnh thơ mộng — Giàn nhạc Sống Động
Máy lạnh tối tân — Vũ nữ duyên dáng trẻ trung

Trên 300 ghế ngồi (cả từ g trên, lầu và dưới
Mỗi phần ăn 4 món (Tây hay Tàu)... 250đ
Giá đặc biệt cho các tiệc cưới, họp bạn thăng quan tương tế, ái hữu, lễ tất niên v.v...
Ca nhạc không tính tiền
Thứ bảy chủ nhựt có vũ Sexy, hấp dẫn mê hồn...

Đầu bếp chọn lọc — Nhận Yến tiệc và đại tiệc

TA VỀ TA TẮM AO TA
VICTORIA.. VICTORIA.. Phú Nhuận không xa..

Bạn Giám Đốc kính mời

HỌC

Dạy nói Cấp tốc tiếng Anh Phạm đề dùng ngay. Biết sơ quốc ngữ học tất cả Đông Tây riêng từng người từng nhóm. Lớp vô lòng, bổ túc, trung cấp, C.S. Hoàng Trọc 79 (lầu 3) Trần bình Trọng (Chợ Quán) Sài-gòn. (Nhận viết dịch thơ từ các kiểu).

Kế toán Lớp Kế toán Trường khoa mới sẽ bắt đầu ngày 5-1-68. Xin ghi tên: tại trường TIẾN BỘ 118B Hoàng Diệu Sài-gòn.

ANH NGỮ ĐÀM THOẠI và CĂN BẢN Chuyên luyện nói các mục như Xã giao, Buôn bán, Nhà hàng, Tiếp tân kiểu điện thoại Du lịch v.v... khóa cấp tốc 2 tháng và đặc biệt 4 tháng.
Luyện dịch báo chí và đọc to thường ngày. English for Today cho học sinh lớp 11 người G.S Mỹ luyện giọng. Lớp mới 21-1-68 20, Lê Lợi Sg ((tiếp liền LICHA)

Trường ANH NGỮ ZIÊN HỒNG
SÉ MỞ
6 Lớp Sơ Học (EF1-1)
2 Lớp Anh ngữ Thực hành và 2 lớp Văn Phạm Tổng Quát (lớp 1 vào 2-1-1968. Người muốn theo lớp khác đủ trình độ từ Đệ tục tới Đệ nhất, hoặc thi Lower Cambridge (Juior 60) v.v... Hãy bắt đầu trình và thời biểu tại Văn phòng 86/6 đường Bà Huyện thanh Quan.

Anh văn cấp tốc
Tại Biệt thự 201 Nguyễn văn Sâm, kế phòng Thông dịch Ngoại ngữ, gần Quận Nhất.
Chuyên dạy Đàm thoại Sơ cấp Trung cấp. Cấp tốc (xem đoạn 1) tháng nói 2 000 câu thông dụng pháp khoa học (đã thử nghiệm xuất ngoại, thương mại giao dịch hữu thành (trong một ngày mấy) Vô lòng Cấp tốc (xem đoạn 1) tháng biết trên 5.000 từ quan trọng và nói Luật sư phổ thông nhất, coi dễ bí quyết học sinh ngữ, giúp học viên hiểu ngữ nghĩa, văn phạm một cách tinh tế và thích thú, nhờ ở phương pháp giảng thông lối riêng để hiểu thấu chân đế.
ĐẶC ĐIỂM Nơi đã nhóm ao tuổi. Phòng học tiện nghi. Giáo sư Tổng đã hành nghề 14 năm tại đất Trung Nam và tại các quân trường danh tiếng đã chiến nơi sự công tác của Thạc sĩ Sinet và Giáo sư Cao Thăng tốt nghiệp Cao học Tôn ngọc Hoa Kỳ.

Trường Anh Ngữ Trần gia Đệ 420 Trần quý Cáp S.g Trường chuyên khoa Anh Ngữ mở đầu niên được tri nhiều nhất. Mỗi đầu tháng đều có lớp mới và tính đi Sang Chiều Tối ngày xe Mỹ lấy lớp đàm thoại, có lớp văn phạm căn bản để G.S Đỗ dịch thêm phụ trình.

DẠY CẮT MAY THÊU và ĐAN MÁY TỰ ĐỘNG Bảo đảm thực khéo. Kết quả sau chóng giảng vô hạn nghiệm và tập tâm. Trước, cùng rất vô cùng. Có nhiều mẫu khác và mới. Cắt để thực tập. Hỏi tại số 4 đường Lê Đình Cẩn bên cạnh chợ Lê Đình Cẩn Gần cổng Lê Văn Duyệt.

Nữ Công Học Đường do Nguyễn thị Tư Dung quản lý Cửu Bình CHỢ MỚI đã mở và đang tiếp kiểu đệ gia hạ.

ANH VĂN ĐÀM THOẠI NAM KỲM
Ngày 2 và 3-1-68 (mở đầu trình độ)
SÁNG — CHIỀU TỐI
Bạn cần muốn:
— Học tiếng Anh để đọc báo, thông dịch viên ngoại ngữ, đi du lịch, bán, giao dịch với người ngoại quốc, thi sinh viên chỉ cần sẽ làm được tất cả những nhu cầu nghề được, sau mấy khóa học.
— Bạn hãy đến ANH VĂN NAM KỲM tại: CẦN TIẾN số 5 Yersin (Đ.L. Sơ 1) Gần Nguyễn Tri Phương (Đ.T. 21278) Tiếng Khoa Dạy GS NAM KỲM. Đã có bằng giáo sư đàm thoại Việt Mỹ đảm nhiệm bạn sẽ được toại nguyện.

ANH VĂN ĐÀM THOẠI VỠ VĂN DŨNG (Phan xiu Nam) 657 Phan T Giản Saigon ĐT
2-1 đúng 7 giờ tối ENGLISH FOR TODAY TH III, IV,V
(Dạy thêm phần Đàm thoại và phạm).
Vs — Thông Dịch Bác Chi (Luyện thi ... (ông dịch viên GS Dung)
— Lớp thi LOWER CE HIGHER (thi khóa tháng 6 và 12-68) Trình độ Đệ tứ. Học đủ môn Luận, Dịch, Văn Phạm, Đàm Thoại v...
— ANH VĂN ĐÀM THOẠI CẤP TỐC GS MỸ VIỆT.

Cần Tính

Muốn XUẤT NGOẠI Hong - Saigon Liên số 50 Công Trường ĐT 24 K-2 đàm nhận lo mọi tờ giấy tờ mau lẹ.

XIN LƯU Ý Tính từ tháng sang xuất ngoại mà sự mong phiền sẽ đến nhà tương ... **THANH NHÂN** 123 đường Nguyễn Sơn được giải đáp mọi điều thuận mà không mất tiền.

Ty Vệ Sinh CHÍNH THỨC Chuyên bồi bàn cầu. Cọ bồn rửa, sắc nhật làm tốt, làm gấp. Vô ngay 85 Lê Lai Sàigòn. Bàn phí chính 180A Lê quang Định Gia Định ĐT 23676

Quán THANH NGA Chiêu Đã tuyệt đối 7 món. Số 118 Đường Hồ C Thập Tự Saigon. (gần Đa sĩ Chu)

SALON 50 Cộng hòa nhận mua bán đồ cũ loại xe gắn máy, Honda, ... số nhà 49 xe Tô Hiến 98 Xóm Chiếu ĐT. 7 Gò Gò.

Nhạc HAY Mới KIOSQUE số 4 Sg. Thái Saigon Xem mới nhất nghe và chọn bài hàng nhóm, ... mới, thanh nhã tại Nguyễn Việt ... Được thu bằng máy ... tốt tân Âm thanh TERECORD hay thật ... do bàn Trần Quang Minh ... chỉ ... THÔNG REO 104 Trần quang Khải Tân định.

IN RONEO Đóng lề Kinh sách giáo khoa Nhạc chụp đọc dịch báo cũ Anh Ngữ. **Xin Ghi Tên Trước**

Bố cáo Trân trọng báo tin tại Cư xá An Phú đã vỡ tài Văn phòng. Kính mời Quý vị mua đất lại lấy. Xin quý vị sẵn muốn xây cất, hãy trực tiếp ngay tới Văn phòng để xác tín ... Giấy phép bán đất ... Cư xá COAGECO MAI TRUNG HIẾU 35-B, Bến Chương Dương SAIGON

tìm vợ Ai biết ở đâu xin giúp đưa về giấy tờ cần thiết ... Cảm ơn. Chồng: Thương phế binh Nguyễn Chính KBC 3626.

Để khỏi phải thấy nhọc mà ... mọi lẽ nên đã tìm nơi thương lực mà nặng đầu lên hãy ...
Nỗi Buồn Thế Hệ của NGUYỄN THÚY do Thời Gian xuất bản. Đã có bán khắp nơi.

Thâu băng Chọn trong bài hoặc thu ... mấy tối tân. Đủ các loại ... **tân nhạc, tiền chiến và thời trang, cải lương và tuồng** Nhạc ngoại quốc trẻ hoặc ... Thời hạn sớm mau lẹ KINH CHÂU. **66 tơr Lê Lợi SG**

Kỹ nghệ lạnh — *Quang Hưng* Mua bán, sửa chữa các loại máy lạnh và máy ... Cung cấp, sửa chữa, bảo trì các loại máy lạnh tại các Building và ... công ty v.v.
328 Trương minh Giảng Saigon ĐT. 41 022.

Ti Vi ĐỘC QUYỀN ĐỘC QUYỀN ... giá hạ, bán ... chọn lọc ... SANYO, SHARP, NATIONAL, DENON, TOSHIBA, đủ cỡ 12-16-19-24-Gây trời, antenne 5,8,10,12, 18 éléments, ... Trang ... phòng đại lộ Phan ... VĂN TRANG 46 Lê Văn Duyệt SAIGON.

Đại hạ giá 999đ MỘT TẤM NỆM MOUSSE dài 2m (vải hoa ... tiện TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon (trong trường Đại luyện Cảnh sát ĐT) nơi đây ... bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE gối MOUSSE của ... mới nhất, kem ... Để chương lỗ bán nệm chưa ... những loại hạ ... tốt, bảo đảm bền đẹp, nhưng giá hạ ... khách đi khảo giá và xem hàng kỹ ... để biết khác ... trước khi đến bốn nơi.

Thuốc Thận suy Dương kém, Đau lưng đến 232 Nguyễn Hoàng Chiểu nhờ ông Giáo sư Anh văn chủ thuốc Gia truyền Thiên Hạ Đệ Nhất dâm cho.

THÊU TAY Rộng, sa dài, áo Blouses thêu ... kiểu đẹp quý khách khỏi mất công ... mẫu, chọn kiểu, đưa thêu. Khâu ... nhanh hơn nhỏ ... nhiều ... công đẹp. Rất kỹ, đẹp vì ít sở hữu. Mời ... xuất xuất, tới 10g tối.
HOÀNG MAI 20 Đinh tiên Hoàng 20 Đakao Saigon.

Ai biết SỐ MÌNH ?
Quý vị nào cần thắc mắc cho số phận mình muốn được giải đáp mọi cách tập tương hay tìm nhà **Tâm số LÊ BÁ HÒA** được nhiều ... tin về khoa Toán Vận mạng.
475/13 Lê văn Duyệt Saigon Gần Rạp hát Thanh Vân

Tặng phẩm Bạn nhiều ... tặng phẩm ... đặc biệt do ... sĩ đoạt giải quốc tế Bọc vải, thêu tay đồ ... ngà ... Nhẫn hập tây quần áo ... hoa phấn may mới, tốt tân và mang sang ... Ngọc Tân số 134 đường Pasteur Saigon.

SAIGON ẢNH XÃ (S. A. X.) 394 Trần quý cáp Saigon Muốn ghi lại những kỷ niệm trường cưới của các đám cưới, ... tiệc người sinh điện, chỉ nhờ nơi ... chuyên nghiệp ảnh linh nghề và kinh nghiệm.
Gần có nhiều phóng viên nhiếp điện ảnh Việt-Mỹ Đức v.v...
Khi nào ... nhiệt thành và sẵn sàng phụ vụ, hành chuyên kỹ thuật. Xin liên lạc:
SAIGON ẢNH XÃ (S A X) 394 Trần quý Cáp Saigon Điện thoại 20.087

Bá Thần Thảo Trị tức lưng mỏi mình, đau xương, nhức gân, tay chân run tê. Bệnh phong thấp nên dùng.
PHỤ KHOA KỲ CÔNG HOÀN Trị bệnh tử cung, nóng đa dạng, bạch đới kinh niên và bổ dưỡng máu huyết.
TÂM THẦN TÁM TINH HOÀN Trị mộng di huyết tinh, hồi hộp, mất mặt, kém ăn, ít ngủ và dưỡng thận ĐIỀN TINH.
Có bán tại các hiệu thuốc bắc Nhà thuốc BAO SANH ĐƯỜNG, 225, Bà Hạt Cholon — KNBYT số 667 17-1-64.

Phong tình lâu mà, dương mai Mão gà hoa kê, lở, xoài, cù đinh, Fa đồng đỏ thuốc linh tính, Sao không tin nhiệm Hoàn Sinh nấy (đó) Phòng mạch 469B Lê văn Duyệt Saigon.

Bác sĩ NGUYỄN NGỌC HUY Thạc Sĩ Nội thương. Tổng-quát. Tốt nghiệp chuyên khoa tim bệnh Đã đối phòng mạch về 82 Hiền Vương (khúc sau rạp Thanh Tây). Trị Nội Thương — Tim Thận.

Thiệp cưới Nhà in CHÂN HƯNG số 216 và 220 Lê văn Duyệt Saigon, chuyên môn in Thiệp cưưới, có nhiều kiểu chữ và tính bảy rất kỹ thuật.

BỐ CÁO Mất giấy tờ Trình xuất Bà 493/56 Trương minh Giảng ngày 3-11-67 mất giấy tờ như sau:
1 cái cước số 04230 cấp tại Bưu mê Thượt 29-6-62 1 bằng lái xe hạn số 6779 cấp tại Đà Lạt 24-6-67 1 thẻ vào Chợ trường số 10331 cấp 12-4-67 ông bà bắt được xin mang lại địa chỉ trên xin hậu tạ.

Vũ Trường BÁ LẠC MÔN (PARAMOUNT) 181, (lầu nhì) Hàm Nghi S.G Bắt đầu ngày 23-12-1967, đặc biệt mỗi buổi chiều THỨ BẢY và CHỦ NHẬT, nhà hàng chúng tôi sẽ mở cửa từ 15g30 đến 19 giờ. Trân trọng kính mời quý khách.

1.000 máy lạnh 1.000 tủ lạnh Sẵn sàng cho thân chủ mượn khi máy hư trong khi chờ sửa chữa.
KỸ NGHỆ LẠNH **Lê Thái** 210 Hai Bà Trưng SAIGON ĐT 40 559

In Ronéo Họp đồ, Photocopy Nhiều tiện nhiều máy mới đã tự viện lắm lại, kinh nghiệm. Mau lẹ đúng hạn giá phải chăng.

Lửa Hồng 500 Hồng thập Tự (Công trường Cộng Hoà Saigon)

Kỹ Nghệ Lạnh Bán và sửa chữa các loại tủ lạnh máy lạnh máy nước nóng và đã đặt có chuyên viên lành nghề đến tận nhà lành cạp tu bổ và sửa chữa các loại máy lạnh, tủ lạnh, máy nước nóng và đồ điện cho các building và tư gia.
Công việc nhanh chóng tận tâm và bảo đảm.
DƯƠNG QUANG 195 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon. ĐT. 25 084.

Chú ý !! Bịnh Trĩ Nơi trị trĩ tốn tiền kết quả 100% thuốc gia truyền trị tái nội, ngoại, nghẹt lương, tiểu ra máu mủ ... con trẻ, bao đảm 5 ngày cùng trĩ đi đau, khi trị xác đi làm việc. Cho thương tổ vùng ra đau giảng chẳng, huyết trắng lâu năm, trị hết bịnh mới nhiễu tiền, ở xa có phòng nghỉ 507 Phan thanh Giản Sg (trên lầu) cần việc nhà tôi. Trẻ Gái cho 20
PS 415/VDYS

Bạn sắc, xuất ngoại? Bạn ở xa về chơi Thủ đô? Bạn sửa soạn đi dự du vũ? Cần biết ít vũ điệu cao bàn hoặc nhảy, tập dợt chu tuần những bước tân kỷ bay bướm?
Mời bạn đến.

Jim-Lê vũ đường 151 Trần Quý Cáp Saigon.
Bạn sẽ hài lòng với sự chỉ dẫn tận tình của giáo sư JIM LÊ, một giáo sư đang tuổi giàu nghệ thuật đã kinh nghiệm danh tiếng và lâu năm nhất Thủ đô Phòng nhảy rộng rãi mát mẻ. Không khí thân mật lịch sự.
Cả đã lớp: Sang, Chiều, Tối và cấp tốc.
Đặc Biệt Surf — Bebop A Gogo— Mashed potatoes Charleston.

Lớp Vũ Ánh Tuyết

Dạy trong trong người Cô Lý tập thể dậy những bước mới nhất hiện nay do Vũ sư Ánh Tuyết. Hy Tư-ng, Tuyết Vân, Nhật Kim, hướng dẫn 399/23. Phan đình Phùng Saigon.

CẦN NGƯỜI

Cần người thu tiền ở Saigon lương 5.000đ lãm sáng hoặc chiều (có thể chạy 50.000đ) Hỏi 127 Trần quốc Toản v.v...

Cần bán

Cần bán gấp Xe 2CV, Fourgon et ... đời DCA mới 1 m lại toàn hảo, 73, Đường Hùng Vương Thị Nghè Gia định.

Nhà bán 3 tầng lầu đúc đủ tiện nghi tâm đẹp ... đường ... 100.000đ với ... 28/22 Bà quang Diệu ngõ Sân Lao cũ. Hỏi chủ 28/4 ngay đầu ngõ gần cầu Thanh Bình.

Bán nhà 25 Ng Khắc Nhu trên 200 thước đất giáp nhà trống miễn trong giao.

Bán Taxi 4 CV, xem xe buổi sáng tại 7 Ng tri Phương Cholon.

Nhà Bán GẤP lắp, rộng rãi, mát mẻ, nhiều cửa sổ, sạch sẽ, ngõ hẻm gần ... 1M tốt, cửa hậu. Tiện nghi: khu vực tịnh, giáo chủ thờ, hòa trường học cấp. Đã xem nhà vô ... đến chỗ nhà ... 87đ, ... bằng ... Mua ròng trả 500.000đ lại trường lớp v.v. Xin hỏi 86/7 đường Hồ bá Kiện Chanh — Phú Nhuận (Phan đình Nguyễn huỳnh Đức — Hồ biểu Chánh).

Xe BEAULIEU Thật hài hòa sơn và mới như con Origine chắc giá 330.000đ, Hỏi Nguyễn Long tại nhà hàng Tự Do từ 9g sáng trở đi.

Vespa 50S Bán xe 3 Vespa 50S tại K.1 M LONG 520 Hồng thập Tự Saigon.

Căn Bán Vì dư dùng Căn bán 1 máy chiếu bằng điện từ ION của Nhựt, Hỏi 386/36 Trương Minh Giảng Saigon.

Bán nhà Lớn 5 phòng có điện nước, nhà bếp, nhà tắm, garage. Đất độ 3000m2, có nhà giá đánh bộ. Muốn liên lạc xin tới Luật sư Phạm Kim 200 Công Lý Saigon, Chân thành Đạt 155 Ng-yễn dây Dương Cholon.

CHIẾM TÌNH GIÁ QUÁN TRONG TRÌNH 299 Lý thái Tổ Saigon. Vừa ... nghiệp Tổng hợp: XEM TỬ VI CHỮ KÝ CHỈ TAY Bói Sắc rất trí tiết. Biết rõ 55 mạng tuyệt, giàu nghèo nên sau gần đây tình duyên đành lại đa qua và sắp tới. Ở xa xem chữ ký gửi tiền Lên 200đ (10 ngày phúc đáp) Xem Tử Vi lại thành 4 loại đoán trọn đời thành ... 3000đ. 1 tháng xong (Cần giờ ngày giờ, tháng, năm sanh sau hay dương) Bưu phí để hồi TĂNG THỊ SA

Minh Triết NHÀ KHOA HỌC HUYỀN BÍ

đoán chắc vận mệnh may hay rủi, chuyên xem chỉ tay và quả bí TÍNH TÚ. Chỉ rõ điều thành bại Nhận truyền khoa ĐẠI LỤC NHÂM và mão VI BỐC TIÊN TRI (biết trước, khi chưa hỏi) ứng nghiệm như thần, Hộ thiên phép THÁI CỰC ĐỒ để giải trừ tai hoạ (không giúp điều tà chính) 254 MÌNH MẠNG Cholon

Uốn tóc chú ý (Có máy phát điện riêng) Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là: 1) Biến chế làn tóc thành nhiều mẫu sắc. 2) Các làn ngăn tóc bằng dao 3) Chải tóc (xây theo mầu trong tập chỉ, tự phương (có hàng trăm mẫu để lựa) Do bà Thầy Ái chuyên viên hiệu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành sạch không lạm tóc bị hư hoặc cháy. Có máy tự động bảo cho biết khi làn tóc đã vừa vừa; Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp. Mỹ (vô thuốc và keo xịt bóng) Địa điểm thanh lịch giá đại chúng 2A, đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng Thập Tự) Thời gian mở cửa tới 9g30 tối. Ngày Chủ Nhật.

CA VŨ KỊCH TRƯỜNG MAXIM'S
THEATRE RESTAURANT

ĐỘC NHẤT VIỆT NAM

MAXIM'S kính xin cáo lỗi cùng hàng ngàn quý vị đã không đặt được chỗ vào đêm NOEL để xem chương trình trình diễn tuyệt vời, mới lạ, có một không hai tại VN.

Chương trình 1, dù có sức hấp dẫn tột độ vẫn được chấm dứt vào cuối tháng này, để nhường chỗ cho chương trình 2 vào dịp năm mới NOUVELL AN.

Hàng vạn khán giả đã ngạc nhiên một cách kỳ thú về giá trị trình diễn của MAXIM'S sẽ ngây ngất hơn với chương trình mới với tài nghệ điều khiển của Nhạc Sĩ HOÀNG THI THƠ cùng 2 Vũ Sư LƯU HỒNG, LEE IN BUM, cũng như sự có mặt của hơn 50 nghệ sĩ Quốc Tế.

Xin quí vị luôn luôn đặt bàn trước mới có chỗ.

Đ.T. 20.575 — 20.576

KẾT QUẢ

cuộc sổ số kỷ-niệm đệ tứ chu-niên công-ty VISO V.N

Nghị định số 2191ĐUHCIHCNĐ ngày 12-4-1967

TRƯỚC SỰ HIỆN DIỆN CỦA QUÍ ÔNG :

- Ô. Quận Trưởng **Hành Chánh Quận II**
- Ô. Phó Ty Cảnh Sát **Quận II**
- Ô. Thừa phát **Lại Lâm v Sáu**
- Các Đại Diện **Nhà Báo**
- Các Đại Lý Toàn quốc

Sau đây là kết quả cuộc sổ số

NHỮNG VÉ CÓ MANG SỐ :	TRÚNG	NHỮNG VÉ CÓ MANG SỐ :	TRÚNG
856.584	1 Bộ đồ bàn	258.902	1 Máy truyền hình 19 inch
024.015	1 Máy chụp hình	409.635	1 Xe gắn máy YAMAHA
656.046	1 Đồng hồ đeo tay	631.248	1 xe gắn máy SUZUKI
651.864	1 Đồng hồ đeo bà	342.847	1 xe gắn máy HONDA
876.159	1 Quạt máy		
436.942	1 Máy hút bụi	49.930)	50 phần VISO loại 10 kgs
425.598	1 Máy thâu thanh	83.611)	
916.540	1 Máy ghi âm	00.827)	
021.636	1 Xe đạp	25.528)	
519.817	1 Bộ bàn ghế	29.987)	
745.993	1 Máy may	4.707)	50 phần VISO liquid
342.310	1 Mỉ đay vàng	5.183)	
210.609	1 Máy giặt	8.702)	
063.464	1 Máy truyền hình 12 inch	5.936)	
		6.565)	

Những vé trúng xin đến lảnh tại Công Ty VISO Số 118 Đường Phát Diệm Saigon

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Truyện dài

Sô 1 NOC ĐỘC

của NGUYỄN-THỤY-LONG

— 24 —

4

— Tao biết, tao biết hơn ai hết, nhưng tao không làm gì được.

— Ai bắt bà bán con đâu ?

Chị sáu Bảo nhìn xa xôi :

— May cón nhỏ tuổi quá, mấy đứa có kinh nghiệm đời, mấy không hiểu gì hết. Tao biết mấy thương con gái tao, bây giờ mấy mất nó vì tao, mấy oán thù tao. Chính tao mới là kẻ đau khổ con tao đã dột ruột ra...

Chị sáu Bảo chỉ nói được thế, khóc nấc lên gục đầu xuống bàn :

— Tao phải bán mà vì giá ba chục ngàn, tao không được mặt cắc, vy chồng tự Cua trừ nợ hết. Đời sống mấy không được đã đàng đâu mấy ơi.

Hai chợt biểu, nỗ thấy thương người mẹ đau khổ mấy hơn là ghét. Nó đặt tay lên vai chị sáu Bảo :

— Bác mới là người đau khổ hơn châu.

Nó cảm xị, để của chị sáu Bảo :

— Đêm nay châu sẽ uống với bác, uống cho chết luôn.

— Ở uống đi con !

Chị sáu Bảo và Hai uống say túy lúy, tới khuya Hai dìu chị sáu Bảo về nhà, nó đưa chị sáu Bảo qua lối đường tàu xe lửa, ơi đây nó nghĩ bật xuống Chị sáu Bảo ngủ nó :

— Sao mấy không cứ bà Hai ?

Hai vẻ tay vào đường tàu lạnh tiếng :

— Ngày xưa tôi cón nhỏ, tôi với con Mỹ Dung thường xếp nút phóng lên đây chơi xe lửa đi quá.

Sắc mặt Hai buồn đến thê thảm nó nằm xuống đường tàu, áp má vào đường sắt lạnh giá, nó bật khóc. Chị sáu Bảo bơ lấy nó, chỉ an ủi nó, nhưng chị cũng khóc :

— Đừng khóc nữa mấy ơi, tao cũng đau khổ lắm.

Hai đứng dậy, nó đỡ chị sáu Bảo :

— Thôi về bác ơi, tôi chán đời quá tôi không thể sống được ở đây nữa, tôi sẽ đi thật xa, đi kiếm cón nhìn lại ai nữa, và lại tôi không có ai mà nghĩ đến.

— Cón con gái tao ?

— Bỏ luôn !

— Mấy rằng chờ đi, một vài tháng sau mấy có thể lấy nó.

Hai lắc đầu :

— Tôi thương nó lắm, nhưng tôi không lấy vợ hèo, nó đã làm vợ khắp mọi người.

Chị sáu Bảo thân mật khoác tay qua vai Hai :

— Mấy phòa quá, tính yêu đau kỉ gì đến xác thịt.

Đưa chị Sáu Bảo về nhà, Hai dừng giữa lòng con hẻm hẹp vắng vẻ, dần đc nó vắng vắt, Nó nhớ đến người yêu, nó nghĩ đến con Mỹ Dung, chắc giờ này Mỹ Dung đã ngủ say, mấy ngày hôm nay "nó chưa được gặp con nhỏ. Hai lẩm bẩm :

— Mình biết ngày mai, con gái lớn nghĩa trong xóm nây làm sao mà tránh khỏi vụ đó.

Hai đi tới cán nhà vợ chồng Tư Cua giàu gái, nó dừng lại trước cửa, ngón mặt nhìn lên lầu. Đèn tắt tối rồi, nước mắt Hai lại chảy ra, nó đau đi khác thường.

— Anh vẻ đi đây em ơi, anh không thể ở lại xóm nây.

Bỗng có tiếng chân a người từ ngách hẻm gần đó đi ra. Bước chân dừng lại, Hai ngước nhìn lên, nó không nhìn rõ kẻ đứng khuất trong bóng tối.

— Ngủ gì mấy ?

Hai đứng dậy, nói giọng người to lớn đình đàng bước ra. Tâm Đen, mặt tên ma cô khiết tiếng trong xóm nây.

— Mấy ngồi đây làm gì ?

Trống ngực Hai đập thình thịch, nó biết cả chuyện không hay xảy ra cho mình. Tâm Đen ra tớ tiếng lại, nó chụp cổ Hai :

— Mày tới đây thật giỏi cho con Mỹ Dung phải không ?

— Dạ thưa không phải !

(Còn nữa)

SỐNG SƯỞNG

...VÀ HÔI ĐƯỜI ƯƠI

THƯƠNG - SINH

Chúa đã dạy «Các con hãy thương yêu nhau» vậy Ma Cạo quên hết thù riêng. Ấy tôi sẽ xét lại toàn bộ tự tưởng

(Tiếp theo)

Quả thực thế nghĩa đầu anh đến chúng tôi ngày càng hết lịch thường. Càng ngày họ càng ở ra thiếp nhược, bần nhân. Họ không để lại cho chúng tôi 1 cái gì. Mỗi sáng là họ cất ba tiếng Tây giỏi, đọc từng Tây (ở em biết vần Bản, Tây đọc tiếng Việt không muốn nghiêng vần tiếng Anh, chứ Anh, vần bên Anglo...Saxon nên họ một thứ nhưng thêm đưa em sổ chữ Anh để đọc sách báo Anh. Mỹ Hạ (chắp, chết thôi được đưa em sang trung, cái bụng em Khổng Tử. Họ không muốn chúng tôi làm việc mà họ cần làm. Họ khuyên chỗ chúng tôi an thống nhất, chứ thống nhất Trung cuộc họ lại bức đầu vào phục vụ nhóng thống bộ đã khuyên nhà chúng tôi xa lánh. Vì chúng có khóa bạ, tặng bộ chiến áo huế !

Ôi, đâu anh của chúng tôi đây. Với những đau anh như thế, tôi có trở thành thằ... MaCao, nhà bao đang lên thu «vua sống sướng», tưởng không nên trách tôi, trách chúng tôi?" Hãy chớ cho những thằng đầu anh phải thấy của chúng tôi. Chúng nó đưa dẫy chúng tôi vào cuộc đời, bỏ chúng tôi bơ vơ để đi... thuê ấu Trung Cộng chế gạo Thái Lan mà Mẽo viện trợ cho Giao Chỉ để ăn 92 ngày đã là xanh !

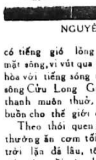
Đâu anh chúng tôi đó Bạc «vô» của chúng tôi đó. Nếu tôi được phép nói tên từng đau anh ra một, tôi sợ rằng viết xong, thế hệ chúng tôi sẽ chết hết vì «ác bệnh «huân» nhau». Hãy thu Nguyễn trong Nhu đang đại diện cho 1 số anh em chúng tôi tại Hạ viện mà hồi nó, nó sẽ cho biết chân tướng của từng đau anh nhân tướng của chúng ta. Hãy tìm những thằng hăng hực xuống đường theo lệnh đau anh mà bỏi chúng nó xem đau anh chúng nó đang làm gì, được bao nhiêu gái để cho chúng nó, chúng nó được gì, đang mang tâm trạng gì !

Đau anh của chúng ta tch, kỳ hẹp hòi. Họ là những con ếc tâm thương mà cơ tưởng nhân là không con ếc thân. Họ không muốn chui vào vỏ 1 cách thân nhiên mà muốn chúng ta bây lên bàn thờ 1 ở bọ. Họ là những ông bình vôi đặc xét chất tự ái. Vô phúc thiếu âm đực cho chúng rẽ tuổi nào mà gái đó đã ông bình vôi một cái là y như rằng bình vôi sẽ lần lượng ếc, chúc kín lên «xanh con, vô giáo dục, đau anh mất tự tay tôn vẻ nghe hết quên không đáp đã nên chúng nó đụng vào... ếc thân».

Đau anh của chúng tôi không bao giờ tính quyền tâm hàng nhân của hàng chuỗi cả. Cuộc đời tìm nhân, không đi hàng, không ! hàng mà vào chính tôi xuống đầy như những hạt sỏi, cả phê. Chúng tôi ngồi ngộc lên. Nằng lên khó hèo, chết đầu chết nhân. Đâu sống lâu thì cũng chỉ là những thằng ông cụ con bít mà xăng. Có bông vàn của hàng chuỗi của đau anh đâu ? Chỉ có ! bông rắn ném ở ? Chỉ có một đau anh nào tưởng nổi cho chúng tôi. Vậy thì chúng tôi có nên trách đau anh xu các đau anh hãy lìm ra im tiếng giùm. Cầu đau anh tha tội đã nhận tội anh đã không để ! điều chân nhân trên đường đời.

(Còn nữa)

(TIẾP THEO)



bóng mây

NGUYỄN TẤC VŨ-HÙNG — CÁI BÍ-S KIM NHẬT

Tờ chợ vẻ đến nhà tôi gần đến 3 cây số. Xóm tôi ít nhà, vườn rộng nên tối đến là không khí yên lặng, quanh hiu vắng vẻ vô cùng. Ngoài tiếng sóng vỗ rì rầm ngài sông và tiếng gió xào xạc khua động mấy tàu dừa không còn thứ gì khác vang lên trong vắng lặng ấy nữa, cái vắng lặng đến đỗ sự cho những người không quen sống trong cảnh cô tịch nầy. Nếu cón tiếng động gì khác thì chỉ có tiếng chó sủa, tiếng gà gáy xa xa vang lên trong xóm.

Nhưng, chó thì bị người ta ngăn lịch thủ tiêu từ đạo 1959, 1960 rồi. Người ta bảo rằng chó sẽ bảo động cho quốc gia biết sự di chuyển đi lại của lực lượng cách mạng. Nhà nào không thủ tiêu chó, giết chó là phản đảng là «điệp» của Mỹ Diệm. Cách mạng sẽ thắng tay trừng trị, chống đỡ đưng có than van. Nhà nào nuôi chó, có tiếng chó sủa sẽ bị cách mạng chất dầu thì ai dám nuôi ? Còn gà thì dưỡng như ở chung cảnh u buồn đó, nó cũng chẳng buồn gáy làm gì. Cho nên chỉ còn có tiếng gió lồng lộng trên mặt sông, vi vút qua mấy tàu dừa hòa với tiếng sóng rì rầm của sông Cửu Long Giang là âm thanh muôn thuở, đệm nhạc buồn cho thế giới ở đây.

Theo thói quen gia đình tôi thường ăn cơm tối nên một trời lặn đã lâu, tôi và ba má tôi mới ngồi vào bàn ăn, bên ngọn đèn hoa kỳ cháy sáng. Bữa ăn thực im lìm. Để phá tan bầu không khí đó, tôi lên tiếng hỏi ba tôi :

— Ba, lâu nay ở nhà họ làm tình làm tội nhà mình nhiều lắm phải không ba ?

Nét mặt ba tôi bỗng nhiên cau lại, hốt hoảng suyt khẽ :

— Nói nho nhỏ vậy con ! Họ nghe thì khốn.

— Ai rình nhà mình làm gì ba ?

— Biết đâu được con ! Ở dưới mấy tư hôm anh chín Khoa chết tới nay, ai cũng sợ. Không ai dám hề miệng, nói động gì đến họ hết. Tai vách mặt rừng mà ! Rủi họ nghe được chỉ có nước bỏ xứ mà đi chớ ở đây họ chặt đầu. Ho không từ đâu.

Tôi hỏi lại những năm đầu theo không chiến, tôi chưa hề gặp và nghe thấy một áp lực nặng nề tận bạo nào có tính cách bế đọa lên kẻ lên lượng trí. Tôi không thể không nói cho ba tôi biết cái ý nghĩ đó :

— Hồi kháng chiến 9 năm, có đã man, tàn bạo đến mức nầy đâu ba ! Phải chi ở cái thời hồn loạn năm 1945-1946 thì không nói làm gì. Vì trong bước giao thời hỗn quan, hỗn quân, chính là khó phân biệt còn bây giờ...bây giờ thì là chính nghĩa gì, nhân đạo gì, ba ?

— Thôi con, ! Thời kỳ nầy là thời kỳ đảo điên mà ! Mạng con người như cỏ rác chết một cách vô tội vạ...

— Theo như con biết, hồi năm 1954, chủ trương chính sách của họ về công tác cơ sở lấy đấu tấn gốc, dựa vào đấu mà sống. Bám vào đấu, sống chết với đấu để gây cảm tình, phát triển cơ sở, tuyên truyền giáo dục bộ thẩm chuẩn tư tưởng cách mạng, giác ngộ cách mạng. Chứ vậy thì làm sao tuyên truyền, lôi kéo được ai ?

Như khơi dậng niềm u uất bị đồn nén lâu ngày, ba tôi buồng đũa xuống, nói một hơi :

— Mấy thằng con nít chưa rào mấu đầu đi theo cái đám ở xã nầy, nó nói như vậy thì con nghĩ coi cón trời đất gì nữa. Nó nói đến với cách mạng con người như cây nứa, khúc gỗ già, cứng như cái bừa ăn không được. Khúc ngon thì non, lại nhách dùng cũng không được. Gốc, ngọn phải liệng hết xuống mương.

(Còn nữa)

Truyện dài

Sô 2 Gặc cái

của HOÀNG-LY

— 436 —

Sấm động trại Bành

...ng trại, I hồi còi rẻ, rồi tiếng sáng chợt ra lửa bùng.

Tiếng sóng biển ầm ầm nổ lên, đưa hiệu trên miệng...

Vì sự giả bí mật nhìn theo Đông quân, chợt kêu đau khá thở dài, chép miệng, liếc chiếc tủ và bọc vải nhìn lửa trên cổ bằng gỗ nhỏ...

— Đông quân Vô I con cái nay ! Vừa hết, vừa lắng nhẹ lưới tiêu biểu trên tay. Vén lưới thép sáng bay tróc đầu Đông quân. Iáo không nói lại, đưa cay tróc đầu quo bài lây, nghiêng ngả bước đi, từng bước nặn nặ, cái bóng giáp tượng kỳ đã dài như bóng oan hồn... xa dần, xa dần...

Một cơn gió thoảng, vài chiếc lá rơi tập xuống lần trên nửa, xuống vai Đông quân chim khuất vào bong đêm bài đầu.

Tu đầu, chợt rất lên vài tiếng hoàng lực loài ngo ngác...

Thoát cái vị sa gió cùng nắt lặng trên ngọn tường.

Trong khi đó, nơi Đông Nam, nhẹ gió, chàng tuổi trẻ bọ Lê vẫn đứng sau I thân cây, trông về phía Đông quân. Tiếng lão bỏ đi, chàng trai cũng bỏ đi luôn, vượt đất thung ra sát bờ biển, lối lũi đi trong bóng tối cành khuya.

Khu trại Bành huyện nào lúi lại phía sau.

Được chừng 2 dặm, vừa lên ngọn đồi cao, Thái Dũng chợt dừng lại, quay nhìn về nẻo trại Bành, quay ra biển, đứng im, đầu cúi thấp, mang mang. Sóng vỗ ầm ầ. Gió khơi lộng thổi, rả sác hay phấp phới.

Bài thân ngẫu tiếng Đông sau lưng Đông quay nhìn lại.

Trên I ghềnh đá, hình tượng Đông quân Phi mà đứng đó lô lô từ khác nào rồi.

Vùng đồi nổi nay quanh co ẩn sóng thông ra sát lợi nước, hình thù lão soái Cờ Đen đứng lo lo không nhúc nhích như vẻ vào nơi trời, khi ra cùng trai họ La hơi dật mình, lói nửa bước, chẳng hiểu lão định làm gì. Nên chăng công đứng im, bướng thông 2 tay, nhìn lão. Tuy đêm tối, nhưng chỗ nây quang đãng, định thấu chớp, để nhận mặt mày tuy lão cả cầm 1 thanh tiêu kiếm sáng quắc.

Hai người cám lặng đứng nhìn nhau, 1 giá 1 nẻ, 2 bóng oan gia, tất lau không ai nói 1 lời, cũng không phác I cử động.

Không gian như chập chờn từ khi I ngày ngại... nông chịch.

Bên tai, sóng biển ầm ầ, nước khuya tỉ phẩm dưới kia vọng đưa lên những tiếng rác rách triền miên.

Giờ đu biu, khi lạnh dại đương thu phá vào tạc lich bên ngày ngắt.

Thái Dũng có ý đợi I cái đánh tay của lão địch chứ.

Bỗng trong đêm hắt đâu, Dũng thấy lão soái Cờ Đen đưa tay cầm kiếm lão, ịsi hỏng xuống, đưa lên, vẻ hơi lăng đùng cất giọng trầm khô cộc lốc :

— Đường đã vững tâu ả vẻ nước rồi ?

Hoi ngạc nhiên vì giọng nói trống không của lão địch, chàng trai La cũng đưa tay lên, thông xuống đưa lên, cất tiếng trầng khang :

— Đang trên đường vẻ... nhà...

Lão soái Cờ Đen thở phì I hơi, im mười giây, chợt hỏi giọng đìu đìu :

— Thầy kẻ đại thù sau không bão ?

Dũng cũng thở phào, giọng buồn u thế tế :

— Kẻ đại thù ? sau giả là kẻ đại thù ? chính Lê sáy đang đóc đầu nát ra, bao lần tự hỏi phải Đông Quân Phi mà là kẻ đại thù ?

Chừng lấy làm lạ, lão Cờ Đen vẫng cao giọng :

— Cha chú nào ? Mi hoạn ác rồi ư ? Đông Quân chém mi chế mạng suýt bóc chết điểu, vốn đêm ngày mưu giết, cầu cuộc thân, bắn tiêu lực tiễn cho mi bại nhục giữa đầu trường. Cha gì phải hỏi !

Thái Dũng lắc đầu :

— Các chuyện đó có chi đáng gọi đại tích Lê mà sáy muốn hỏi vẻ ru thăm sát Lê gia trang sẩm ngoài ?

Đ ng Quân lạnh lùng :

— À...cha thấc nắc điều chi ? Đưa đó Cờ Đen vẫn cùng trang trí, xác chết ngôn ngang, thân nhân nhỏ nhỉ mi bị kiếng khi chém lia bụng...Mi cứu ngô chi nữa, mi hỏi, ta đã chu biết rồi : Chính ta, Đông Quân Phi mà đã lau I hiệu lão long vương lôi nói đão nhưng chàng trai La lão đầu, nhìn ra biển tối, bàng khuâng :

— Người người đều nghi thế, mà Lê sáy cũng đã, quyết soái Cờ Đen Quang Sát ! Nhưng sau hơn năm tìm kiếm, Lê sáy mới thấy rõ I điều quan hệ là : sắc con em gái Trần Anh có đầu hiếp đưa nhầy nhựa trước khi ba sát, mà...cái nắm đó sét, Lê sáy thấy Đông Quân Phi Mà có tánh ngang giết người như ngôn chém đầu bây bắi khó lắm, nhưng lại là người rất nghiêm đường tắc, đục gai đẹp kẻ cùng chẳng đụng tâm...Có thể nào xuống tay làm điều ô uế gớm ghê !

Nghe Dũng nói, lão soái Cờ Đen vừng ngửa mặt cười khá mai mỉa, như ưu đã chu tâm sự thầm kín điều nhiều bão :

— Mi chả tuổi mới vừa chẩu giang hồ cùng cả mất tình đời nhẹn vẻ đầu nói đến chân đã, nhưng mi đã quên Đông quân Vô công La giu thủ phế truyền đời, giết hết cho được, sao không thể làm thêm chuyện đó cho bổ thù tộc hệ ?

Chàng trai Lê ngó lão soái Cờ Đen chòng chọc, trong đêm, vẫn lần mô trụ, 2 con mắt lão phát ra hết sức thê lương u uất, như sắp sáng ra chẳng xuất thế trả thù.

Nhưng chẳng hiểu sao, đầu óc đào lộn trăm ý tưởng, Thái Dũng bỗng hãi ngược lại, giọng đầy chịu đựng đến độ thấu nhiên :

— Thầng ngày tìm giết, gặp đây quang vẳng, ông già cón đợi gì chưa ra tay ?

Cầm thông tay kiếm, lão soái Cờ Đen sua sua, Dũng ngẩn ra lão thể thở dài, giọng hơi lồng tăng.

— Không...không... ta đến đây... không có ý đó ! Đi Hải Nam chỉ để tìm vườn...

Dũng ngạc nhiên, vì đây là lần đầu, chàng nghe Đông quân Vô nói khác thường nhật, mỗi lần đều cần đanh như đao chém đá, Chàng trai chưa kịp phác cử chỉ nào, đã thấy Đông quân chậm chạp tiến lên thêm nửa bước, giọng mỗi lúc thêm ép dụng nguyng nghiêm :

— Ta đi trong rừng-kia, thấy bóng mi đứng ngoài nây,không có động... Ta biết mi đang nhớ ta biên...buồn vì bọ Vô... mi nhớ lại ngày gặp «nó» bên Hà Giang, Cô Bằng khi «nó» cón thương mi, ta cho nó thì phát phi phách không cho mi nó gần nhau, con gái ta tất sẽ tựa hoàn oai vô không cho lâm đau giống họ thôi... ta lập mưu gả chồng cho nó ! Nay không gặp nó vui duyên mới, áp thờ thăng nghịch tặc Tâm điền, nó vong tình, biến tính, ăn ở 2 lòng, con Kiều lang Nỡ thay lòng đổi dạ, nó là con gái ta, gái Đông Quân 2 lòng hèn mạt, ta ngương mặt với mi... Ta vẫn tưởng sang đến đây mang cái xác nó về, thà nó ngậm hờn vô tiết cho hơn !

Lão soái mặt thôi I hồi, cách quãng, giọng run run không thông suốt, Dũng đứng nghe, có cảm tưởng người mang giọng lượng kỳ kia không phải Đông Quân Phi mà Ác hung thân giết người như ngóc, mà chỉ là I kẻ nào khác, I ông già đang đau đớn vì con. Dũng chưa lên tiếng. lão đã tiếp liền, giọng cáng chìm trong tiếng sóng hơn I :

(Còn nữa)

Truyện dài

số 3 BACH-LAN

của THIỀU - GIANG

— 155 —

— Anh nhớ hồi em mới gặp anh lần đầu tiên ở đằng nhà không ? Năm đó em 15 tuổi, tóc buộc đuôi ngựa lên tận đỉnh đầu. Anh đã ra ông lớn chứng chạc. Em với con Châu mua bánh bao đứng góc vườn ăn, thấy anh về chào vẫn gốc cây nắp. Con Châu nó sợ anh hơn sợ ông cụ. Nó bảo anh bắt được ăn quả nhãm anh bạt tai liền...».

Hùng phì cười :

— Con gái ăn quả nhàm là một thói xấu». Bà cụ hay cho nó tiền ăn quà tâm bậy sâu răng phải đi lăm răng giả... Anh ưa em cái tính không lẻ là ăn vặt suốt ngày.».

Lan đưa mắt đắm đuối chải Hùng :

— Anh yêu em đến bao giờ hử anh ? Anh có bỏ em không ? Anh có nhiều cô đẹp hơn em...

Hùng ghì Lan vào lòng :

— Anh sẽ yêu em mãi, nếu em ngoan ngoãn đúng như ý anh».

— Em không ngoan à ?

— Không hẳn thế... Nhưng anh không thích người nào có cái tính «gặp ngứng, chùng chẳng, không dứt khoát, nửa muốn tiến mạnh nửa muốn rút lài...

Lan cố lấy giọng van nài :

— Em sẽ gắng tiến mạnh... Nhưng phải chờ thời gian anh ạ. Không thể hấp tấp. Xã hội mình không chấp thuận những hành động quá mạnh.

— Chờ tới năm năm hay mười năm nữa ?

— Năm mười thăng thôi... Ở Saigon cái gì cũng chớp nhoáng. À anh nhỉ, mười hôm nữa An có việc đi công tác sang Lào một tuần lễ hoặc 10 ngày... Chúng mình đi Dalat với nhau nhé...

Hùng mừng rỡ :

— Ở chống mình hưởng tuần trăng mật với nhau». Chúng mình chưa có lần nào gần nhau xuốt một ngày... Anh thích có em ở bên cạnh xuốt ngày đêm,. Anh sẽ vụn em ra từng mảnh mới hả...

Lan hờ hự :

— Anh muốn xẻ muốn nghiền em thành đống thịt nát cũng được... Không có anh chắc em không sống nổi...

Hùng sung sướng quơ Lan vào tay đứng dậy bồng Lan chạy rong bờ Piscine.. Chạy chân Hùng vất Lan xuống nước tối nhảy theo». Hai người bơi một vòng dài rồi lặp ngụp nhau giữa hồ tắm... Hùng kéo Lan ngụp xuống nước thì thào :

— Chúng mình ở luôn dưới nầy em nhé. Làm cá khoái hơn làm người.

oOo

Ăn đón Lan bằng nét mặt cau có sưng sỉa. Xuốt tư ngày lấy nhau tới nay, Lan chưa hề thấy chồng có nét cặt như thế. Dù ăng oáng với xếp, cái nhau với cô Xuân,hoặc hậm hực với bà Phán Xung, thấy vợ Ăn cười tươi tắt ngay. Lan đoán chừng có chuyện chẳng lành. Lan không ngã người vào tay chồng ngay, nhưng cố giữ nụ cười thân nhiên.

— Bữa nay anh về sớm nhỉ ?

Ăn lạnh lùng :

— 7 giờ rưỡi rồi, còn sớm gì nữa.

— Em tưởng anh đi họp với anh Khương.

— Khương nó lên Ban Mê Thuột hai tuần.

— Lên thăm anh Tính hành. Anh có đưa tiền bảo anh Khương biếu anh Tính không ? Bữa nọ em Tính lại tìm anh nói mấy chầu em. Em đưa chị ấy một ngàn.

— Nó không lấy tiền... Nó bảo nó không thích thứ tiền nhà nầy.

— Ép anh ấy lấy... Nhờ trời mình làm ăn khá mình sẵn sẻ cho bạn bè.

Lòng Ăn hơi người giận. Kẻ vợ mình nó tốt bụng ghê. Toàn xui chồng chiếu bạn. Đã số dân bà chỉ xui chồng theo bạn giàu bỏ bạn nghèo.

Nhưng con ghen vẫn còn nghẹn nghẹn ngang cổ...

— Mấy giờ chúng mình ăn cơm nhỉ ?

— Ăn lúc nào xong lúc đó. Lan ren rén vào bếp. Chị Thụy đang rán cá. Lan hỏi :

— Có những món ăn gì chị ?

— Cá rán sốt chua ngọt, canh cải, thịt kho mặn... Cầu trong mấy món đó.

— Có đủ trắng miệng không ?

— Tôi vừa làm bánh kem để trong tủ lạnh.

Lan loay hoay ra bàn ăn lấy khăn trải bàn đem lót dĩa. Trong nhà thằng Lâu choàng dậy rẽ lên khóc đòi người bế. Lan chạy vào cơm cơm nguội.

— Thằng chó... Ngủ chán rồi nhỏ ; chiều.

— Thằng Lân dợ tay bà cô ng Lâu hôn vào hai má trên trình... sữa thơ.

Thằng bé càng lớn càng xinh. Nó tròn tròn tốt cười. Hai má nó lúm đồng tiền rất có duyên. Lan nựng :

— Con mi mẹ đi nào... Con trai mẹ ngày sau lớn phải biết là lấm con gái theo. Bà ngoại bảo con trăng lớn quốc cổ mà...

Thằng bé chẳng hiểu gì rồi rít bập bẹ mẹ mẹ bố bố... Lan bế nó ra nhà ngoài. Vốn yêu bố hơn mẹ nó nhoài người đòi bố bế. Ăn hứng hờ đón nó vào tay. Giá như ngày lần Ăn đã nhắc nó lên đầu để nó ngồi chồm chệm giữa đình đầu cưỡi khanh khách Ăn đặt nó trên lòng mặc nó nghịch với mấy chiếc khuy áo Sơ Mi. Lan lại trở vào bếp hỏi chị Thụy.

(Còn nữa)

Đã phát hành bài cuối sách đầu tiên của nhà xuất bản SỐNG

về R câu hỏi toán đệ nhất

Của KIM NHẬT

Các nhà phát hành, các nhà sách nên liên lạc với tổng phát hành 106 Gia Long, Saigon.

— Không phải chỉ nhìn tuổi hạt sen địch mà có thể thắng địch Muốn thắng địch phải thu hiểu địch.

— VêR cho ta thấy rõ cả cấp thực tế MTGPMN,vẽ trong tâm điều khiển chiến tranh miền Nam ở mặt khu, vẽ lối sinh hoạt tác phẩm vẽ đời sống của các nhân vật lãnh đạo MTGPMN

— VêR là một tài liệu đọc say mê hơn bất cứ tiểu thuyết nào.

— Cũ chẳng ta đều phải đọc «VêR».

KHÔNG CÓ GIAI PHẨM SỐNG XUÂN MÂU THÂN
KHÔNG CÓ LỊCH SỐNG MẬU THÂN

LÀ KHÔNG CÓ MÙA XUÂN LÀ KHÔNG CÓ TẾT CẢ

Vì sắp ra cho bạn ngay tự lúc nầy, bạn đọc nhớ dặn Đại Lý hành Giai Phẩm Sống Xuân Mậu Thân cho bạn.

— Các thương gia, công ký nghệ gia đăng quảng cáo trên Giai Phẩm Sống Xuân.

— Các nghị sĩ, các nhân sĩ... không thể không gửi lời Chúc Xuân đông bào trên Giai Phẩm Sống Xuân Mậu Thân.

Làm thế nào tiến bộ về Anh Văn ?

Nếu ở ngoài Thủ Đô Sa gòn, quý bạn hãy theo học tại Tr. ZIÊN HỒNG 80/6-8 Đg Bà Huyện Thanh Quan và dùng các sách của khoa dạy Ban Tu Học Ziên Hồng xuất bản.

Nếu ở xa Thủ Đô, nhất định phải dùng sách Ziên Hồng xuất bản. Hãng ngôn ngữ Đông bào toàn quốc dùng sách bộ về Anh văn hàng cách đó.

Mới đây nhất, vừa phát hành :

— Anh Ngữ Thực Dụng Vỡ để dùng với English For Today Bk. Five. (Như vậy là đã từ cuốn 1 tới cuốn 5 ; Cuốn 6 sẽ phát hành ngày gần đây cho trọn bộ).

— Tự Điển Đàm Thoại Việt Anh và Anh Việt Phương pháp hay và tiện lợi nhất để nói ngay tiếng Anh sau một tuần lễ).

— Anh Ngữ Thực Hành (Để tự học tiếng Anh, cuốn sách được hoan nghênh nhất mấy năm nay).

— 4 cuốn truyện Anh-Việt Đối-Chiếu, và sắp phát hành thêm 3 cuốn nữa. Giá phổ thông. Mua ngay kẻo hết.

Ban Giám Đốc,
ZIÊN HỒNG

MỘT SẢN PHẨM NỘI HÓA THẠ NGON
WHISKY nhãn MẶT-TRỜI
★★ HAI SAO pha sodo uống thật ngon ★★
Có bán khắp nơi
DO HÃNG RƯỢU : HÒA BÌNH SẢN XUẤT

Một phương thuốc Công hiệu
Entéro-Vioforme CIBA
trị : • KIẾT LỴ • TIÊU CHẢY • ĐAU BỤNG
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Chúc mừng

Được tin mừng bạn :

Vay công Chân

thành hôn cùng bạn

Trần ngọc Kê

Chúng tôi thành thật chia vui cùng hai bạn Vay—Trần.

Thanh—Hiệp—Bảo
Hiếu—Hoàng—Hoa
Liêu—Tuyah—Nhân

Tin vui

Nhận được hồng thiếp của Ông Bà Đặng văn Nghĩa, Lục sự Nha bế bảo tiu lễ vu quy cho Thứ nữ là Cô :

Đặng thị Kim Lang

Được sĩ sánh duyên cùng Dược sĩ

Cao v Hồng

Thành chia vui cùng hai bạn và cầu chúc trăm năng vẻ tào giai nhân mãi mãi đẹp đôi.

Trương văn Thi
Trần ngọc Hương
(Nha Bưu)

K TIẾP THEO TRANG 1

hoàn cảnh nây, sự tranh đấu của nhóm Sống không giúp ích gì cho đất nước, trái lại chỉ đưa tới những hậu quả tai hại cho bản thân mỗi người.

Chúc mừng

Vinh—Liên

đẹp đôi

TRẦN VĂN NI

Tin vui
của làng PhươcHải

Được hồng thiếp của

Nguyễn văn Sơn

và

Nguyễn thị Kim Ánh

Thành thật chúc 2 bạn mười đời hạnh phúc.

NGUYỄN VĂN HOÀNG

Do lẽ trên, chúng tôi khẩn thiết yêu cầu quý vị, chấp thuận cho một phái đoàn Sống gồm 4 người, hai người đại diện bảo Sống, hai người đại diện đoàn công tác Sống, được hội kiến với một trong ba vị, để chúng tôi được trình bày tất cả những gì chúng tôi cần trình bày. Được hội kiến này sẽ giúp chúng tôi yên tâm để quyết định sẽ tiếp tục xuất bản Sống hay nên đóng cửa báo Sống : Không không nên mua uổ giết con. Nhưng nếu không tôi không nhìn thấy đường lối nào, để dẹp tiêu lập trường, bảo vệ sinh mạng, danh dự, đồng và nhân của mình, thà chấp nhận đánh cắc máng giết đưa con tinh thần của mình.

Chúng tôi trân trọng kính chào quý vị.

Cáo phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc và quý vị đồng hương được hay :

Cụ NGUYỄN BÁ THẢO

hưởng thọ 60 tuổi

là con giai, con rể, anh em, thân phụ chồng, ông nội, ông ngoại của chúng tôi đã thất lộc ngày 30-12-67 tức ngày 29 tháng 11 âm lịch tại bệnh viện Đồn Đất (Grall).

Lễ an táng sẽ cử hành ngày 01-1-1968 hồi 15g tại Nghĩa Trang Bắc Việt (An Nhơn).

Trưởng nam Nguyễn bá Quyt (gửu x.) và vợ Nguyễn thị Ninh (gửu x.)

Đồng tang gia cáo phó.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc con chúng tôi :

TRUNG ÚY PHÊRÔ VŨ XUÂN PHUNG

đã tử trận ngày 29-12-67. Tang lễ sẽ cử hành hồi 16 giờ ngày Chủ nhật 31-12-67 tại nhà thờ Họ Thị Nghè.

Ông Bà VŨ NHUẬN
79 Hùng Vương — Đà Nẵng

PHÂN ƯU

Được tin THÂN PHỤ của anh Nguyễn Phúc, Chánh Sở Tư pháp Nhu TC ICSGG qua đời.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và kính chúc hương hồn ông cụ sớm được siêu thăng.

Đồng kính chia buồn

— Vương Danh 354-356, Trần hưng Đạo Saigon
— Dương văn Nam 436/30/4 Vô di quy Phú Nhuận

PHÂN ƯU

Được tin Cụ PHAN VĂN ĐẠI

Tổng đốc tế sĩ

Ông ngoại của Luật sư Ngô tăng Giao, thành thật chia buồn cùng anh Giao và tang quyến.

Cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Giao — Thủy — Tuấn — Thịnh
Tuấn — Nhuận — Tâm — Tuấn

phân ưu

Hay tin Đại úy

PHẠM GIA TÙNG

Quận trưởng Tuy Phước bị VC sát hại, gia đình em thành thật phân ưu cùng chị Tùng và mấy cháu

T/U Trần quang Quy

Cựu SQ phụ tá Quận trưởng Tuy Phước

KHÓC BẠN

Vô cùng đau đớn được hung tin Chiến Sĩ Cách Mạng :

Giáo Sư VŨ BẤT KHUẤT

tức Chuẩn úy NGUYỄN VĂN QUÊ

một người đầy tin trưởng và khí phách, một nhà tí quốc nồng nhiệt đã bỏ mình trên chiến trận Bờ Kinh Thác Lác, Chương Thiện ngày 8-12-1967.

Toàn đã mất đi một người Bạn lưu sáng nhất, quý báu nhất, một sĩ lý.

Toàn xin chia thành chia buồn cùng quý quyến Ngài và cầu chúc hương hồn Người sớm về cõi Phúc.

Nguyễn văn Toàn

ĐOÀN-HÙNG

Cây nhảy độc đáo của khiêu vũ tân thời

Bắt đầu nhận dạy khiêu VŨ tại nhà riêng : 368 Hai bà Trưng Sg

Theo giờ hẹn trước

ĐẶC ĐIỂM :

1) Phương pháp đơn giản. Nam : 12 ngày, Nữ : 6 ngày đã có thể đi dự các dạ vũ.
2) Phần thực tập do Ban Đoàn Bình và cô Lê Ngọc người đã đoạt nhiều giải khiêu vũ ở Thủ Đô.

Lớp toán lý hóa

HUỲNH NGỌC TIỂU

Khai giảng từ 2-1-68 Sáng — Chiều — Tối

Thất, Lục, Nhứt Tư, Tam AB, Nhị AB, Nhất AB
Luyện thi Trung Học Đệ Nhất Cấp, Tú Tài IAB, Tú Tài IIAB

Địa điểm mới : Số 210/9 đại lộ Lê v Duyệt (gần ngã 3 Chí Hòa) Số 39 đường Cô Bắc (gần chợ Cầu muối)

Địa điểm cũ : Số 268 đại lộ Lý Thái Tổ (gần ngã bảy) Số 476B đại lộ Hai Bà Trưng (cầu Kiệu)

Thông báo

Hoàn tiền sai biệt thủy cước xe Suzuki

Tuân hành công văn số 5665 - BKT/KS ngày 21-12-67 Của Nha Kiểm Soát Kinh Tế Nam VIỆT CÔNG THƯƠNG KỸ NGHỆ CÔNG TY (NAVIKYNA) số 5, Nguyễn Văn Học Saigon.

Yêu cầu quý khách đã mua xe SUZUKI (Do tàu UNION FAIR) của Bà Hàng, mang Hóa Đơn Chánh và Cản Cước của chính mình đến nhận lại số tiền thủy cước sai biệt đã quá cung cấp trừ hoàn vô.

— Giấy phép nhập cảng số 106/68 do tàu UNION FAIR Mã xe (1 109421). Trong hạn kỳ 1 tháng, kể từ ngày 28-12-67 quý khách không đến nhận số tiền trên sẽ được nộp vào Quỹ Đặc Biệt Kiểm soát của Chính Phủ.

(Phụ g—Sy) Công Ty NAVIKYNA S.A. - Kính báo.

Cần tuyển người

10 NGƯỜI PHỤ có kinh nghiệm đánh cá

ĐIỀU KIỆN :

1) Phải có kinh nghiệm biết phân biệt mặt cá
2) Phải biết ký lước ca.

LƯƠNG BỔNG :

Tối thiểu 12.000,đ00

1 Người KẾ TOÁN viên có kinh nghiệm nếu biết Anh văn hoặc tiếng Quảng Đông càng hay.

VIỆT NAM THỦY SẢN CÔNG Y
75 Hàm Nghi SAIGON TEL : 90938

BỐ CÁO

Thịt heo đông lạnh

Bộ KINH TẾ [illegible] vấn đề an toàn cho dân chúng ĐỘ THÀNH trong dịp Tết vừa [illegible] tin thịt heo đông lạnh dự trữ

1)— Thực chất hoàn toàn bổ dưỡng như thịt tươi.
2)— Quí Bà nên trợ dùng là ngại thiếu thịt, đừng mua giá chợ đen.

— Bán sỉ do Hoàng VAN Y, 194 - 200 Đường NGUYỄN CÔNG TRỨ SAIGON
— Bán lẻ do các sạp, cửa hiệu và siêu thị.
— Giá tối đa do Tòa ĐÔ CHÁNH quyết định như sau đây :

— Thịt nạc nuôc lưng	216đ00/1 ki
— Thịt nạc đùi	186đ00/1 ki
— Thịt bắp đùi	174đ00/1 ki
— Thịt chả vai	138.00/1 ki
— Thịt ba rọi	102đ00/1 ki
— Sườn nạc	186đ00/1 ki
— Sườn ốm	114đ00/1 ki
— Mỡ thịt	96đ00/1 ki
— Mỡ xa	102đ00/1 ki

Giá biểu trên đây phải được niêm yết rõ ràng trước các thịt và các tiệm có chưng bày hàn thịt heo đông lạnh và mọi sự vi phạm về việc bán quá giá hoặc không niêm bảng giá sẽ bị trừng phạt theo luật lệ hiện hành.

Nhà hàng Ca Nhạc **Thanh-Thanh**

LA LÀ 150 TH. THƯỢC NGÃ TƯ THỊ-NGHÈ — BÀNG LÁNG

Tết dương lịch

— Chương trình đặc biệt suốt đêm 31-12
— Thực đơn chọn lọc
— Ca nhạc đặc sắc
— Từ 1 giờ sáng nhà hàng sẽ đón quý khách mãn chân bất ngờ tuyệt.

Chủ nhân kính mời

Muốn thành công trên thương trường
Muốn không thiệt thòi khi giao dịch
Muốn thỏa mãn tánh tìm tòi

Hãy tìm mua ngay quyển sách :

ANH VĂN ĐÀM THOẠI YOSHIDA

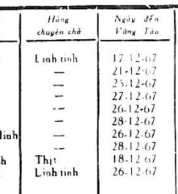
Rất giản dị, dễ học, thực tế
Loại bỏ tối và tự học

Tổng phát hành : 272 ĐỀ THÁM SAIGON

HÃNG **KIM QUI** Xin lưu ý Quí vị

43, Nguyễn văn Nhã — SAIGON
(Cửu Tây Cao Mên) ĐT 23.132

Cần vàng ● Cân vàng



Hiện còn rất ít
● BÁN GIÁ ĐẶC BIỆT
● Để thanh toán vào dịp cuối năm

Kính mời

Cáo phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay :

BÀ GÓA PHỤ NGUYỄN VĂN LUẬN

nhũ danh NGUYỄN THỊ TÁNH

ngụ, mẹ vợ, bà nội, bà ngoại, bà cô và mẹ chồng tôi vừa thất lộc ngày 28-12-67 vào lúc 21 giờ 40 tại Bệnh viện Đồn Đất, hưởng thọ 70 tuổi.

Lễ di quan sẽ cử hành tại cơ xá sĩ quan «Thiên bộ Dương» đường Tô hiến Thành Chi Hòa vào ngày 1-1-1968 hồi 8 giờ sáng.

Con trai : Ông bà Nguyễn văn Ý thương gia, các con và cháu
: Ông Nguyễn văn Hỷ, thương gia
: Đại úy Nguyễn văn Minh, vợ và các con
: Ông bà Piselli Gabriel, công chức và các con
: Ông bà Nguyễn văn Nam, tư chức
Con rể : Trung úy Trần duy Tiếp, vợ, các con và cháu
: Ông bà Cugat Martimonet và các con
: Ông bà Nguyễn long Tân, công chức và các con
Cháu : Ông bà Phạm văn Sâm, thương gia, con và cháu

Xin miễn phúng điếu

PHÂN ƯU

Được tin BÀ NGOẠI ông Đặng văn Thiện trưởng phòng nhân viên Liên Đoàn 48 Thông vận Bình Long Biên, đã mệnh chung tại Gò Định, chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến. Xin cầu nguyện cụ bà sớm về nước Chúa.

Phạm văn Hào
Võ Thành Thường
Nguyễn Thị Huấn
Nhân viên C.P.0/48 TVB)

Phân ưu

Được tin trễ Cụ :

NGUYỄN THÀNH SƠN

Nội tử chuẩn úy Nguyễn thành Hữu Kiểm tra viên CB/XDNT/Trung ương đã lạ thế ngày 25-12-67 tại Mỹ Tho hưởng thọ 87 tuổi.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến bạn Hữu và cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Tang thể anh cả Sĩ quan Kiểm tra viên CB/XDNT/đang dự khóa Tu Nghiệp tại TT/HL/CB/XDNT/TT/U.

Vũng Tàu.

Phân ưu

Được tin Cụ Bà

LƯU ĐẠI ĐỀ

thân mẫu của Trung úy g ý Vũ Trinh nơi thất lạc tại Saigon Đại uy Ngô văn Hòa Tiểu Đoàn Trưởng, Tiểu Đoàn 20 CTCT thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ Bà sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Phân ưu

Hay tin Bào đệ của ông Phạm gia Tiếp, Trưởng Ty Thông Tin Đoàn là

Đại úy PHẠM GIA TÙNG

Quận Trưởng Quận Tuy Phước Bình Định đã anh dũng đền nợ nước.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Bạn Tăng sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà TRẦN VĂN HOÀNG
Pleiku

Phân ưu

Hay tin Bào đệ của ông Phạm gia Tiếp, Trưởng Ty Thông Tin Đoàn là

Đại úy PHẠM GIA TÙNG

Quận Trưởng Quận Tuy Phước Bình Định đã anh dũng đền nợ nước.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Bạn Tăng sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà TRẦN VĂN HOÀNG
Pleiku

Hãng Mỹ Cần Thợ

Thợ vẽn BOBINE, thợ máy lạnh, tài xế xe LAM. Trả lương rất cao. Phải lành nghề và ngoài tuổi quân dịch. Hỏi ông HẬU 13/11 Kỳ Đồng, Sg. Sáng từ 9 giờ tới 10 giờ. Chiều từ 2 giờ tới 4 g. Tối từ 8 giờ tới 10 giờ.

Bán Xe

Olsmobile EB (xe nhà có tài xế) Giá 600.000đ. ĐT 41.713.

Cần 1 Gái: dưa trên 40 tuổi có thể nuôi luôn vợ con ăn ở tại Trại Gà Thủ Đức. Hỏi 127 Trần quốc Toản Saigon.

Anh văn QUỐC-TẾ 169, CỔ BẮC. Đ.T : 91675

2/1 — Buổi Sáng chương trình Mỹ.
— Chiều — Tối : Anh Văn thực hành.
— Khai giảng đủ trình độ (15 cấp) — Có lớp thực hành cấp tốc.

Anh Ngữ Bích Tân **THE BRITISH SCHOOL** — 902 — Trần quí Cáp

Trường Anh Ngữ có uy tín nhất Đô Thành, dạy đủ mọi trình độ. BINGS ANH—MỸ PHỤ TRÁCH

Đủ các lớp SÁNG—CHIỀU—TỐI :

Prelower — Lower Cambridge — Đàm thoại cấp tốc — Luyện Thi Tú Tài II.
Essential English đã loại — Mẫu Giáo Anh — Dạy sách mới
1-1-68 Mở thêm các lớp CONVERSATION DI — Đàm thoại cấp tốc theo chương trình T.V, Thông dịch cao cấp — ESSENTIAL ENGLISH BOOK I.
Đặc biệt các lớp luyện thi Hộ Sĩ Quan thông dịch được bổ túc, rất hoàn lý học p't

Bán 2 dãy nhà mới cất đúc bằng bê tông cốt sắt, luôn đất 4m00x16m00.

Tọa lạc : Đường Bắc-Việt nối dài Cholon.

Giá mỗi căn : 530.000đ 680.000đ

Xin liên lạc : 269-E, Vỏ Tánh Saigon chiều 4 giờ đến 7 giờ.

RADIO-TÉLÉVISION

GIÁ RẺ ĐẶC BIỆT TRONG DỊP TẾT

(MỖI TV NATIONAL ĐỀU CÓ TẶNG 1 ANTENNE BÀN VÀ 1 POUPÉE)

TV National	23 in 2 loa	có cửa	27.500 đ.	TV Sharp	19	in 2 loa		24.000đ
	19 »		21.000 »	—	23	—		34.500đ
	16 » 2 loa	có cửa	20.000 »	Sanyo	19	—		25 500đ
TV Denon	12 »			—	23	—		33.000đ
	19 » 19SC7			Nec	16	—	xách tay	17.000đ
	19 » 19SB7D			—	19	—	2 loa	22.500đ
TV General	19 » 2 loa		22.500 »	Sanyo	16	—	2 loa	20.000đ

RADIO Philips — National — Sony — Sanyo — Nec — Crown — Standard

Kính mời quý khách đến :

1) **Radio Quang Tuyến** *120 VÕ DI NGUY PHÚ NHUẬN (Ngang một chợ Phú Nhuận)*
2) **Công Thành Vô Tuyến** *442 PHAN THANH GIẢN — SAIGON (Gần ngã tư Phan Thanh Giản — Cao Thắng)*

Toán Lý Hóa TúTài II AB,Tú Tài I AB
4g chiều, 7g tối (lớp mới)
2-1 TRƯỜNG SƠN 129 Lê văn Duyệt SAIGON

NHÀ THƯƠNG CẢNG SAIGON

—O—

DANH SÁCH THƯƠNG THUYỀN ĐẠI DƯƠNG và VIỄN DUYÊN

dự định điều động lên Saigon trong tuần lễ từ 23-12-67 đến 30-12-67

Số thứ tự	Tên Tàu	Đại Diện Hãng Tàu	Thủy thực bốc dỡ	Hãng chuyên chở	Ngày đến Vũng Tàu	Nơi cập tại Saigon	Cước chú
1	MORMAC GULF	Transmar	Sovicotra	Linh tinh	17-12-67	Cầu	
2	Pt PIERCE	An Lạc	—	—	21-12-67	Cầu	
3	NANKAI MARU	M.M.	STIC	—	23-12-67	Cầu	
4	ASMAIKI	M.M.	—	—	27-12-67	Cầu	
5	ASKOT	M.M.	—	—	26-12-67	Cầu	
6	FURUTAKU MARU	D.F.	—	—	28-12-67	Cầu	
7	GALLE	O.T.C.	V.V. Minh	—	26-12-67	Cầu	
8	TAI-LUNG-SHAN	Transocean	U.T.S.	—	28-12-67	Cầu	
9	JOLANDA SMITS	Rexco	Lê Thanh	Thịt	18-12-67	H. Nghị	
10	WASHINGTON	Getz Broz	Mỹ Việt	Linh tinh	26-12-67	Cầu	

Saigon, ngày 21 tháng 12 năm 1967
TRUNG TÁ GIÁM ĐỐC NHÀ THƯƠNG CẢNG SAIGON

ĐẦU NĂM DƯƠNG LỊCH KÍNH CHÚC QUÝ VỊ ĐƯỢC NHIỀU MAY MẮN VÀ HẠNH PHÚC

9 giờ sáng Thứ Hai 1-1-68 tại rạp Quốc-Thanh

do nhà tổ chức uy tín nhứt Xuân Phát trình bày

ĐẠI NHẠC HỘI MÙA ĐÔNG trên sân khấu DẠ LÝ HƯƠNG

Một chương trình đặc đáo vì đại nhỏ đầu cho Đại Nhạc Hội năm 1968. Một cuộc động đô vô cùng hào hùng giữa nhiều tài danh sáng chói và ăn khách nhất của sân khấu Tân Nhạc, Minh tinh Thần Thánh Thủy Hằng cùng Kỹ Nữ Kim Cương — Quái Kiệt Ba Vân và Hai Vua Hề Hồng Mỹ.

Cùng các Trouv bài hồi Hùng Cường gặp cả vô lòng danh Nhật Trường và gương cả oanh vàng đất gió Phương Hồng.

Show Quốc Tế duy độ nay lôn cùng Show Việt Nam — Hòa Diệm Sơn Lora ta Úc Đại Lợi gặp Nữ Lôn Đen Thầy Việt Nam — Ban Kích Động Nhạc lừng danh Khánh Bằng Phùng Trọng với Mai Lệ Quyên — Nghệ sĩ Hữu Phước và Thần đồng Phương Lan.

Tái diễn lần chót Cả Kịch phẩm bất hước TÍNH CHU THOÀN của Xuân Phát

Đặc biệt trình diễn kịch phẩm duy nhất đầu vô vô kịch lừng danh khắp toàn quốc và thế giới, cùng của bạn KIM CƯƠNG Trà Hoa Nữ.

VÙNG ĐẤT LẠNH của Hoàng Dũng — với thành phần diễn viên lý tưởng :

Kim Cương, Thần Thủy Hằng, Vân Hằng, Xuân Phát, Hoàng Mai, Tường Vi, Ngọc Đức, cùng Phương Mai và nữ nghệ sĩ tiếu phong Bảy Nam.

Vé đặt xuất 9 giờ sáng ngày 1-1-68 có bán trước tại rạp QUỐC THANH từ thứ Sáu 29-12-1967.

XUÂN PHÁT Kính Mời